



Газета заснавана ў 1938 годзе.
Адкрыта ў 1997 годзе.

Газета Слоні́мская

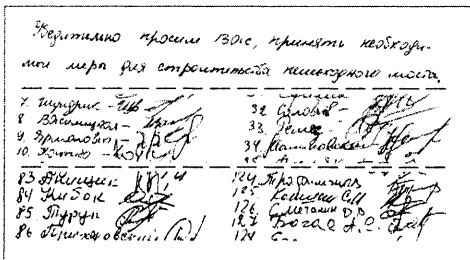
№ 36 (117). 2 — 8 верасня 1999г.

Незалежны грамадска-палітычны штотыднёвік. Распаўсюджваецца ў Слоніме, Зэльве, Дзятлаве, Масто́х.

Кошт 30.000 руб.

260 ЧАЛАВЕК ПРОСЯЦЬ АЛЕГА ЛАКЦЮШЫНА...

Днямі ў рэдакцыю "ГС" работнікі мэблевай фабрыкі прынеслі калектыўнае пісьмо, якое падпісалі 260 чалавек.



Тое, што засталася ад моста ў верасні

вясной крыгаход знёс драўляны масток.

Пазней старшыня гарвыканкама Алег Лакцюшын паабяцаў насельніцтву праз газету "Слоні́мскі вестнік" (ад 15 мая 1999 г., № 55), што яго адноўцяць. Але ўжо прайшло лета, хутка восень, а абяцанні начальніка так і засталіся абяцаннямі.

Валодзя ЯНЧУК

"ПОСЕЛОК РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ"

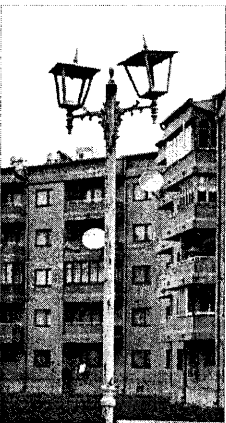
Наш микрорайон, в виде отдельного поселка, живописно расположился недалеко от основной застройки города. В народе его называют "Энкой", а официально он числится как "Косовский тракт". Хотя ни один из домов поселка не выходит на этот тракт, абсолютно все дома примыкают к проспекту Независимости. Интересно, но за 7 лет существования микрорайона никому так и не пришло в голову изменить название улицы.

Поселок связан с городом автобусами №11 и 12. Их работу можно смело назвать условной, т.к. №12 (как, впрочем, и №11) ходит произвольно. В итоге никогда нет уверенности, что уедешь в намеченное время. Нередко приходится ждать автобус по 2 и больше часа. А ведь автобус №12 связывает нас с такими жизненно важными местами как вокзал и больница. В течение 7 лет ни одна автобусная остановка (в том числе и конечная) не оборудована укрытием от непогоды.

А с водоснабжением — просто катастрофа. Почти постоянно идет ржавая вода, как холодная, так и горячая. Поэтому люди вынуждены, как во время военной разрухи или стихийного бедствия, идти за водой к родникам, выстраиваясь около них в очередь.

Но если такая вода из крана явно не пригодна для питья, то где есть гарантия, что вода из родников безопасна?

Самое удивительное то, что водопроводная вода не используется, но водоме-



ром учитывается, и с жильцов за нее берётся немалая плата. Более того, при стирке такой водой портится бельё.

(Продолжение на 2 стр.)

НАВИНЫ

Зноў гарэлачны дэфіцыт

Апошнім часам з прылаўкаў магазінаў Слоні́ма знікла гарэлка. Карэспандэнт "ГС" звярнуўся да начальніка гарэцкага ўпраўлення гандлю Уладзіміра Сарока, каб даведацца, у чым прычына.

Уладзімір Сарока паведаміў, што, на яго думку, прычынай гэтаму з'яўляецца тое, што няду́на Слоні́мскаму вінаводу забаранілі вырабляць алкагольную прадукцыю. Гэта пры тым, што прадпрыемства пастаўляла ў гарадскія магазіны больш 50% усіх алкагольных вырабаў.

І яшчэ адна алкагольная навіна: днямі выйшла ў свет паставава Беларускага ўрада, якая забараняе з 1 верасня 1999 года вытворчасць, а з 1 кастрычніка і рэалізацыю алкагольных прадукцый, вырабленых з прымяненнем штучных (сінтэтычных) фарбавальных.

Валянцін ЧУРЫЛА

Рожь по приказу не растёт

Министерство сельского хозяйства и продовольствия республики намерено обратиться к правительству с предложением о снижении объемов государственной закупки зерна.

Как сообщают официальные источники, данное предложение вызвано в первую очередь тем, что в нынешнем году при запланированном урожае в шесть миллионов тонн зерна удалось собрать только около четырех миллионов тонн. Согласно плану, у колхозов и совхозов республики планировалось закупить 1 миллион 550 тысяч тонн продовольственного и фуражного зерна. В настоящее время этот план выполнен меньше чем на половину. Вследствие этого Министерство и пытается снизить объемы государственных закупок зерна до 1 миллиона тонн.

Стоит отметить, что крестьяне Гродненщины намолотили 860 тысяч тонн зерна, при этом средняя урожайность зерновых составила по области 24,2 центнера с гектара. Эти цифры значительно ниже прошлогодних показателей — соответственно на 220 тысяч тонн и 8 ц/га.

Как сообщил на пресс-конференции председатель облсельхозпрода Мечислав Костюк, региону придется дополнительно закупить 250-300 тысяч тонн зерна.

БелаПАН

СЁННЯ Ё ШКОЛУ

Всвятляецца, што ў мінулым навучальным годзе колькасць выпускнікоў, якія закончылі сярэднюю школу з залатым і сярэбраным медалямі знізілася ў параўнанні з папярэднім з 83 да 73 чалавек. Акрамя таго, веды 63% гарадскіх вучняў ацэнены толькі на здавальняюча.



Фота Мікалая СУПРУНА

Гэтыя маладыя настаўніцы сёлета закончылі навучальныя ўстановы і ў школах нашага горада праводзяць свае першыя ўрокі

Як палепшыць якасць выкладання школьных прадметаў — пра гэта ішла размова на няду́най традыцыйнай жывёнскай нарадзе педагогаў горада. Як падкрэсліў загадчык гарадскога аддзела адукацыі Аркадзь Бумагін, да ліку важнейшых стратэгічных задач рэформы школы адносіцца інфарматызацыя сістэмы адукацыі. У Слоні́ме ў гэтым плане ўжо нямала зроблена. У прыватнасці, усе 11 школ горада маюць класы вылічальнай тэхнікі, а гарадскі аддзел адукацыі першым у вобласці распрацаваў рэгіянальную праграму інфарматызацыі.

Звяртаючыся да пытанняў адраджэння традыцый нацыянальнай культуры і спадчыны, спадар Бумагін назваў СШ №2, 4, 8, 9. Сёлета ў другой і чацвёртай сярэдніх школах створаны класы з беларускамоўным навучаннем. Было адзначана таксама, што існуе такая з'ява, як дзіцячае сацыяльнае сіроцтва, ці інакш кажучы, гэта тыя дзеці, якія сталі сіротамі пры жывых бацьках. Толькі за сем месяцаў 1999 года бацькоўскі праваў пазбаўлены 14 чалавек. Невыпадкава таму ў Слоні́ме на базе дзіцячага садка №1 арганізаваны прытулак для дзяцей-сірот на 15 месцаў.

Валянцін ЧУРЫЛА

ДА 2000-ГОДДЗЯ РАСТВА ХРЫСТОВА

На мінулым тыдні, 27 жніўня, жыхары Слоні́ма назіралі Хрэсны ход, хаця гэта быў будзённым дзень. Людзі са святымі песнямі і, што магло здацца дзіўным, з пляцакамі за спіной ішлі за святаром у накірунку Жыровіч.

Гэта акцыя спланавана Міжнародным фондам адзінства праслаўных народаў, які дзейнічае пад апекай Патрыярха маскоўскага і Усей Русі Алексія II, і прымеркавана да надыходзячага 2000-годдзя Раства Хрыстова.

У Беларусі Хрэсны ход "Волга — Днепр — Заходняя Дзвіна" праходзіў праз Гомель, Магілёў, Мінск, Жыровічы, Полацк і Віцебск.

У Жыровіцкім мужчынскім манастыры адбылося вялікае богаслужэнне, прысвечанае святу Успення Багародзіцы Дзевы Марыі. На ім прысутнічалі ўдзельнікі Хрэснага ходу, а таксама паломнікі з Беларускага ваяводства Рэспублікі Польшча.

Мікола КАНАНОВІЧ



Фота IREX/ProMedia

ЗДАРЭННІ

Ідзе следства

Як стала вядома "ГС", Гродзенская абласная пракуратура ўзбудзіла крымінальную справу супраць аднаго са слоні́мскіх адвакатаў.

Ён абвінавачваецца па двух артыкулах Крымінальнага кодэкса: ашукаства ў асабліва вялікіх памерах і атрыманне хабару. Па гэтых фактах следства вядзе пракуратура горада Ваўкавыска.

Валодзя ЯНЧУК

Сын пайшоў на бацьку

Няду́на ў Слоні́ме ў сваёй кватэры па вуліцы Чкалава быў знойдзены труп 43-гадовага Міхаіла Рыпінскага.

Праваахоўныя органы ўстанавілі, што напярэдадні яго моцна збіў сын. Не выключана, лічаць следчыя, што гэта і паслужыла прычынай смерці мужчыны.

Валянцін ЧУРЫЛА

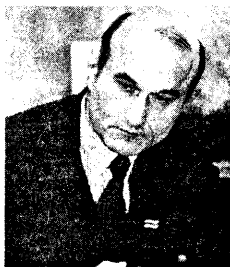
Рэкеціры з гранатай

На мінулым тыдні ў Слоні́ме ля магазіна "Верасок", што на Брэсцкай вуліцы, трое мужчын і адна жанчына, пагражаючы гранатай, сталі вымагаць грошы ў прадаўшчыцы марожанага.

Нічога не дамогшыся ад перапалоханай жанчыны, рэкеціры накіраваліся ў бар "Святлана", дзе ўчынілі дэбош. Там іх і затрымаў наряд міліцыі. Высветлілася, што ў складзе злачыннага квартэта былі двое раней судзімых жыхароў Мінскай вобласці і мясцовыя 25-гадовы мужчына і 20-гадовая жанчына.

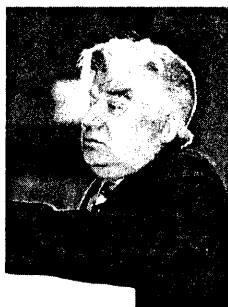
Міхась ЗАГОРСКІ

ПАЛІТЫКА

БЕЛАРУСКІ НАРОД ПАВІНЕН
САМ ВYZНАЧЫЦЬ СВОЙ ЛЁС

Рэдакцыя беларускай газеты "Ніва" знаходзіцца ў цэнтры Беластока. Яна выходзіць з 1956 года і аб'ядноўвае вакол сябе амаль усіх беларусаў Польшчы.

У сярэдзіне жніўня ў памяшканні гэтай рэдакцыі адбылася сустрэча старшыні Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь 13 склікання Сямёна Шарэцкага, які цяпер знаходзіцца ў Літве, з кіраўніком Беларускага народнага фронту, які жыве ў Варшаве, Зянонам Пазняком (пра гэту сустрэчу прэса ўжо пісала). Сустрэчу ахоўвалі польская папліцыя і прадстаўнікі Бюро аховы ўрада з Варшавы.



Некалькі гадзін ішла размова гэтых двух беларускіх папліцаў. Пасля гутаркі Сямён Шарэцкі і Зянон Пазняк пацікавіліся становішчам беларускай нацыянальнай меншасці на Беларусі, а таксама радыёстанцыяй "Рацыя", якая восенню пачне вышчаць на Беларусі беларускамоўныя перадачы. Папліцы таксама адказалі на пытанні журналістаў тыднёвіка "Ніва". На днях гэтак інтэрв'ю было апублікавана ў вышэй названым выданні. У прыватнасці, Сямён Шарэцкі адзначыў, што "праз Беларусь ідуць расейскія чыгнікі, качаюць газ у Еўропу, а Беларусь ад гэтага нічога не атрымлівае. А расіянне ходзяць сюды амаль як у свой агарод па маркоўку. Напрыклад, міністр замежных спраў — гэта палкоўнік ФСБ, міністр унутраных спраў — расійскі генерал (ён кажа, што ён беларус, але нарадзіўся ў выхаванні ў Расіі, можа бацька быў каліскай беларусам), першы намеснік старшыні КДБ таксама расійскі генерал, і самае галоўнае, што намеснік старшыні Савета Міністраў, які кіруе беларускай культурай і навукай

— палкоўнік расійскай арміі, прычым па адукацыі ён — паплічыны правакатар (такія ў яго адукацыя — прафесіянал па правакацыі). Знішчаецца ўсё беларускае, але самі беларусы пачынаюць з кожным днём адчуваць сябе больш і больш нацыяй. Хацелася б, каб нека хутчэй гэтыя працэсы ішлі. На жаль, рэакцыйную ролю ў гэтым плане адыгрывае Праваслаўная царква. Калі тут, у Польшчы, Царква мае станочы ўплыў, то ў Беларусь — наадварот. У касцёлах пачынаюць ужо разумець і служыць па-беларуску. Гэтага не наглядаецца ў праваслаўных храмах. Сам мітрапаліт Філарэт — масквіч і завозіць духавенства з Расіі. На амаль усе пасады рэктараў універсітэтаў, інстытутаў уладзі падараны такія людзі, якія абяцалі верна служыць Лукашэнку і не праводзіць ніякай беларусізацыі. Напрыклад, Казулін — рэктар Мінскага ўніверсітэта, тады, калі яго прызначылі, быў толькі кандыдатам навуц. Такага ў Беларусі не было. Раней рэктарамі становіліся акадэмікі

або, у найгоршым выпадку, дактары навуц. А ён стаў прафесарам, дэякуючы пасадазе.

"Мяне часта пытаюць, — кажа Шарэцкі, — чаму ў Беларусі не выходзяць сотні тысяч людзей на дэманстрацыю. Адаказ проты: самыя актыўныя беларусы — навукоўцы, пісьменнікі, прадпрыемальнікі ляжаць у Куралатах, або з'ехалі з Беларусі. Толькі за мінулы год выехала іх 12 тысяч. А проты народ — запалоханы. І калі цяпер дзесяці прыкмецаць, што ты супраць прэзідэнта, цябе звальняюць з працы, і ты не зможаш больш уладкавацца. Майго сына цяпер звольнілі з працы — ён працаваў у сістэме Міністэрства сельскай гаспадаркі. І я цяпер думаю, куды яго ўладкаваць, ці трэба вызджаць з Беларусі. Не магла нічога знайсці на яго, каб пасадыць, дык звольнілі з працы. І такіх людзей вельмі шмат..." — сказаў Сямён Шарэцкі.

Зянон Пазняк адказаў журналістам "Нівы": толькі на адно пытанне: які ён ацэньвае сённяшнюю сітуацыю ў Беларусі?

"Ніхто на нас не наязджае танкамі, — сказаў лідэр БНФ, — але наш суверэннітэт у вялікай небяспецы. І гэта вынік перш за ўсё маскоўскай папліцы. У 1996 годзе маскоўскія паплічыны колы непасрэдна прынялі ўдзел у падтрымцы перавароту Лукашэнка і цяпер пацвердзілі прызначэнне яго як прэзідэнта, у той час, калі паводле Канстытуцыі ён перастаў ім быць. Захад, які фактычна ўтрымлівае Расію, мае вялікія рычагі ўздзеяння на яе папліцы. Я кажу: калі Захад дае крэдыты, без якіх Расія не можа існаваць, то павінна быць пастаўлена ўмова спынення папліцы "інтэграцыі" і заігрывання з Лукашэнкам. Я лічу, што ўсе беларускія паплічыны сілы павінны аб'яднаць намаганні ў гэтым напрамку. Калі я спатыкаюся з папліцамі іншых краінаў, то стаўлю пытанне: падтрымлівае гарантыі беларускага суверэннітэту. Беларускі народ сам павінен вырашыць, ці дзяржаўны лёс. Беларусь павінна быць незалежнай, дэмакратычнай краінай у Еўропе," — лічыць Зянон Пазняк.

Сяргей ЧЫГРЫН,
спецыяльна для "ГС" з
Беластока

НАВІНЫ

В Польше — центр
белорусской культуры

В польском городе Крынки Белостокского воеводства начал свою деятельность центр белорусской культуры "Villa Sokrates".

Проведена первая литературная встреча "Трыялог беларускі" с участием авторов из Беларуси, Польши и стран Западной Европы.

Инициировал создание центра известный в Польше белорусскоязычный писатель и общественный деятель Сократ Янович. Цель нового объединения — содействие развитию белорусской культуры, в первую очередь литературы. В настоящее время центр готовит издание журнала под латинским названием "Anno Albarutheni" — "Год белорусский".

БелаПАН

Завод ратуець гільзы

Слоні́мскі аўтарамонтны завод павялічыў вытворчасць гільзаў для рухавікоў аўтамабіляў ГАЗ-24 і УАЗ з 4 да 8 тысяч штук.

Рэалізацыя гэтых дэталю дае прадпрыемству даход на суму 5 млрд. рублёў, што складае амаль трэцюю частку месячнай выручкі прадпрыемства. Павелічэнне вытворчасці прадукцыі стала магчыма ў выніку выхату на расійскі рынак. Партнёрамі слоні́мцаў стаў Ніжнеаўгародскі аўтамабільны і Варонежскі матарны заводы.

Валянцін ЧУРЫЛА

Хіба Захад нам дапаможа

У Дзяляўскі раён з Люксембурга паступіла гуманітарная дапамога, якая адрасавана раённай бальніцы, санаторыю "Радон" і дзіцячаму санаторыю "Баравічок".

Яны атрымалі медыкаменты і абсталяванне. Па словах кіраўніка групы, срэды сабралі ўдзельнікі скаўтскага руху і протыя грамадзяне. Акрамя ўсяго, медыкам былі ўручаны 1800 даляраў ЗША на патрэбы раённай бальніцы.

Нарэшце...

Па выхадных днях будуць курсіраваць дадатковыя аўтобусы з Дзятлава ў аддаленую вёску Гута, пасёлак Наваельня і горад Ліду.

Магчыма, будзе адноўлены аўтобусны маршрут Дзятлава — Гродна праз Масты.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

Будет ли у белорусов
настоящий рубль?

А. Лукашэнка заявіў, што в бліжэйшае время будзе введен беларускі рубль, а не расцэтны билет, котрым сейчас пользуются в Беларуси.

В тоже время, начальник управления информации Национального банка Беларуси Анатолий Дроздов заявил, что в ближайшие два-три месяца введение в обращение новой национальной денежной единицы не планируется. По его словам, ситуация должна окончательно проясниться в октябре, после проведения переговоров с руководством Российской Федерации о введении единой валюты Союза Беларуси и России и подписания соответствующего соглашения.

Дельное предложение

Глава Администрации президента Михаил Мясникович направил в правительство письмо, в котором предложено обеспечить пропорциональное принятие правовых актов на русском и белорусском языках.

Дело в том, что в последнее время имело место значительное доминирование русского языка в текстах официальных документов. К примеру, по сведениям БелаПАН, в 1998 году из более чем 2000 постановлений Совета Министров только 30 были на белорусском языке. Такая же ситуация сохранялась и в первой половине 1999 года: на белорусском языке было принято 8 постановлений и 1 распоряжение, на русском — соответственно около 1000 и 190.

В связи с этим решено обеспечить подготовку и внесение в правительство с 1 сентября нынешнего года проектов постановлений и других решений Совета Министров только на белорусском языке по следующим вопросам: утверждение состава коллегий республиканских органов государственного управления; проведение переговоров по проектам международных соглашений и договоров; увековечение памяти видных деятелей; выделение органов государственного управления, городам и районам денежных средств; предоставление субъектам хозяйствования финансовой помощи и бюджетных ссуд; передача прав управления имуществом и т.д.

БелаПАН

"ПОСЕЛОК РАЗБИТЫХ
ФОНАРЕЙ"

(Начало на 1 стр.)

До сих пор в поселке нет овощного магазина. Если сложно решить этот вопрос, то уж для стихийного возникшего овощного рынка можно построить деревянные прилавочки с навесом, чтобы не шла торговля с земли.

Среди прочих проблем есть и такая деликатная, о которой вроде и неудобно говорить. Речь о библиотеке! Красивая, современная, с милыми, интеллигентными работниками. Но она спланирована таким образом, что должна делить общий туалет с дискотекой "Оскар". Последний лишает библиотеку возможности пользоваться туалетом. Но ведь, положим, если воду можно принести с собой (хотя это звучит в данном случае

просто нелепо), то как же быть с библиотечным туалетом: носить с собой ночные горшки?

Большинство этих вопросов поднялось перед руководством города, которое обещало каждый раз при встрече с населением решить их. Но все обещания оказались пустыми. Возникает вопрос: чем же занимаются сочинители убедительных пустых обещаний, а будущи избранными (или назначенными) — сочинением как можно более убедительных объяснений своего безделья? Чиновники хотя бы извинились перед народом за свои пустые обещания! Ведь перед очередными выборами вновь придут к людям. А с чем? С какими глазами?

Есть вопросы и к сани-

тарно-эпидемиологической службе, службе гражданской обороны, охраны природы и др.

При вводе в эксплуатацию поселок выглядел нарядно: с широкими зелеными газонами, посадками и романтичными "пушкинскими" фонарями во дворах. Прошло время, и картина очень изменилась. Газоны истоптаны вдоль и поперек, хотя рядом много асфальтированных дорожек, многие растения постоянно уничтожаются. В подъездах разбиваются стекла, расписываются, разрисовываются, царапаются стены, разрушаются мраморные лестницы, вырываются из стен выключатели, с дверей — ручки и замки, уничтожены домофоны и детские площадки, а также теперь разбиты фонари. А

делают все это сами жильцы — взрослые и их дети.

Несмотря на запрет въезда автомашин во дворы с 23.00 до 6.00 часов, постоянно в каждом дворе "ночуют" полтора-два десятка автомобилей.

Появление в поселке представителей охраны правопорядка — редкое явление, которое не оставляет заметного следа. Более того, в поселке не знают, есть ли здесь участковый милиционер, а если есть, то кто он, и где, при необходимости, его можно найти.

Наш поселок теперь уже не такой нарядный, как в начале его заселения. Сегодня ему можно дать и соответствующее название — "поселок разбитых фонарей".

Тамара ЛЕТЕЦКАЯ

**Газета
Слоні́мская**
Рэг. нумар 947 ад 24.03.97г.
Юрыдычны адрас:
г.Слоні́м, Брэсцкая, 109/12
Заснавальнік і рэдактар
Віктар ВАЛАДАШЧУК

Адрас для пісем:
231800, г.Слоні́м,
вул. Я.Купалы, 5.
Тэлефоны:
рэдакцыі..... 2-14-39
.....(017) 210-87-17
аддзел рэкламы 2-49-39
E-MAIL:gs@irex.minsk.by HTTP://www.irex.minsk.by/g

Аўтары апублікаваных
матэрыялаў нясуць
асабістую адказнасць за
падбор і дакладнасць
фактаў, іх меркаванні
могучь не супадаць з
поглядам рэдакцыі.

Рэдакцыя не вядзе
перапіску з чытачамі і
пакідае за сабою права
рукапісы не рэцэнзаваць і
не вяртаць.
Газета друкуецца на
беларускай і рускай мовах.

Падпісана да друку
1 верасня 1999г.
Час падпісання 8:00.
Надрукавана
ў Баранавіцкай
узбуйненай друкарні,
г. Баранавічы,
вул. Савецкая, 80.

Падпісныя індэксы:
64042 (індывідуальная)
63818 (ведамасная)
Наклад 7400 экз.
Заказ № 2345
© "Газета Слоні́мская"
Спасылка на "ГС" абавязковая
Матэрыялы публікуюцца
на правах рэкламы

ЛЕСАРУБЫ СПАБОРНИЧАЮЦЬ

Ляснік Зэльвенскага лясніцтва Юрый Латош стаў пераможцам 5-га конкурсу лесарубаў Слонімскага лясгаса. Тым самым ён заваяваў права ўдзельнічаць у абласным аднаіменным конкурсе, які адбудзецца ў Гродне напярэдадні прафісійнага свята работнікаў лесу.

Праграма спаборніцтваў лесарубаў, якія праходзілі ў мінулую суботу на гарадскім стадыёне Слоніма, складалася з пяці конкурсаў. Кожнае з сямі лясніцтваў выставіла сваю каманду. Напачатку леснікі прадэманстравалі сваё майстэрства ў разборцы і зборцы бензапілы. Лепш за ўсіх з гэтым справіўся ляснік Жыровіцкага лясніцтва Мікалай Скарупіч. Другое і трэцяе месцы занялі Аляксандр Міхальчык з Жыровіч і Уладзімір Шаўлоўскі з Сянькоўшчыны. У спаборніцтвах па раскрыжаванні бяровенняў не было роўных лесніку з Зэльвы Аляксандру Курачанку. Прызёрамі таксама сталі Віктар Астапчук з Парэцкага і Аляксандр Міхальчык з Дзераўноўскага лясніцтваў.

Затым леснікі памерыліся сіламі ў дакладнай раскрыжоўцы бяровенняў. Хутчэй за ўсіх і з высокай якасцю выканаў гэтае заданне ляснік Парэцкага лясніцтва Анатоль Качарга. Другое і трэцяе месцы занялі Юрый Латош (Зэльва) і Іван Малевіч (Альбярцін).

Пад шум рухавікоў бензапіл і апладзісменты прысутных першым абразваў сукі на бяровяне ляснік Юрый Латош з Зэльвы. Крыху адсталі ад яго Анатоль Качарга і Уладзімір Шаўлоўскі.

Затым удзельнікі спаборніцтваў пераехалі на лясную дзялянку, што бліжэй вёскі Шундры. Там быў дадзены старт пятаму заключнаму этапу конкурсу лесарубаў. Леснікі памеры-



Фота Мікалая СУРГІНА

ліся сіламі ў валцы лесу. Па ўмовах гэтага віду конкурсу кожнай камандзе неабходна было як мага хутчэй спілаваць векавыя сосны і дакладна звальці іх на месца, указанае судзіямі. Лепш за ўсіх справіўся з гэтым заданнем ляснік з Зэльвы Юрый Латош. Ён быў адзіным канкурсантам, які дакладна паклаў сасну на патрэбную адзнаку. Другое і трэцяе

месцы занялі Анатоль Качарга і Уладзімір Шаўлоўскі.

Па выніках пяці відаў спаборніцтваў пераможцам стаў Юрый Латош, які атрымаў галоўны прыз — грашовую прэмію ў суме 10 млн. рублёў. Другое месца заняў Анатоль Качарга, трэцяе — Аляксандр Міхальчык. Яны атрымалі прэміі адпаведна ў суме 8 і 5 млн. рублёў.

Валянцін ЧУРЫЛА

НАВІНЫ

Лазня будзе працаваць паномаму

На днях мастоўскія камунальнікі давалі да ведама жыхароў, што ў гарадскую лазню ходзяць мала людзей. Таму яна будзе працаваць толькі ў пятніцу і суботу.

Язэп ПАЛУБЯТКА

АТ аб'яўляе збор

Адкрытае акцыянернае таварыства "Мастоўдзру" аб'явіла аб правядзенні пазачарговага сходу акцыянераў.

Як патлумачыў служачы АТ, які прасіў не называць яго прозвішча, на сходзе будзе разглядацца пытанне аб змене ў складзе кіраўніцтва таварыства.

Антон МАКЕЙ

Слоним снова отличился

Очередной учебный год на Гродненщине начнут в 667 школах 19 тысяч учителей и 188 тысяч учеников.

51 процент школьников Гродненщины посещают школы с белорусским языком обучения, 48 — с русским. 72 процента школ имеют статус белорусскоязычных и только 5 процентов — русскоязычных. 23 процента школ — двуязычные.

В школах же Гродно, Лиды, Слонима обучение почти целиком ведется по-русски. В нынешнем году в учебных классах должен дебютировать 851 молодой специалист.

Антон ЛАБОВИЧ

ЗДАРЭННІ

Самасуд

У Дзятлаве ўзбуджана крымінальная справа супраць двух братоў з Арменіі, якія прыехалі пагасцяваць да родзічаў у вёску Дварэц Дзятлаўскага раёна.

Падчас пышнага застолля адзін з падпіўшых родзічаў паскардзіўся, што хтосьці з вясцоўцаў з яго падворку ўкраў тры мяхі збожжа. Гарачыя паўднёвыя хлопцы пайшлі па вясковай вуліцы шукаць злодзеяў. Хутка яны сустрэлі 40-гадовага мясцовага жыхара, які значыўся ў "чорным спіску" братаў. Звязаўшы свайго "палоннага", каўказцы завезлі яго ў бліжэйшы лясок, дзе, закапаўшы чалавека па шыю, пачалі яго дапытваць. Паздзекваўшыся і не атрымаўшы патрэбнага прызнання, яны адкапалі няшчаснага і адпусцілі. Вясковец неадкладна звярнуўся ў міліцыю.

Магчыма, быў падпал

Апоўначы, 30 жніўня, у двары жыхара вёскі Заверша Слонімскага раёна Іосіфа Саменкі ўзнік пажар.

Агнём знішчана 20 тон саломы і сена. Спецыялісты пажарнай інспекцыі не выключаюць, што прычынай загарання мог быць і падпал.

Валянцін ЧУРЫЛА

Сумная статыстыка

Напярэдадні новага навуцальнага года кіраўнік спраў Мастоўскага райвыканкама Валянцін Певяровіч даваў да ведама грамадскасці, што ў раёне застаецца актуальнай праблема паляпшэння ўмоў жылля настаўнікаў.

123 з іх не маюць уласнага жылля або ім патрэбна паляпшэнне ўмоў пражывання. Асабліва складаная жылёвая праблема на вёсцы, дзе ў апошнія гады будаўніцтва амаль не вядзецца.

Язэп ПАЛУБЯТКА

Народ расслабіўся

У мінулую суботу інспектар Мастоўскай ДАІ прапаршчык Эльяшэвіч затрымаў адзінаццаць п'яных кіроўцаў.

З іх толькі двое парушальнікаў правіл дарожнага руху былі іншагараднімі, астатнія — мастаўчане і жыхары раёна.

Антон МАКЕЙ

Слонимским ГРОВД в период с 14 по 15 июля 1999 года установил факт хищения долларов США из автомашины, находившейся на берегу р. Щара, возле д. Тальковщина Слонимского района. По данному факту Слонимским ГРОВД разыскивает потерпевшего.

Гражданин, которые располагают информацией по данному факту, просьба позвонить по тел. 2-39-02, 2-18-02.

ДАРОЖНЫЯ УРАЖАННІ

Не дуры, дзед, галавы!

Аўтобус вось-вось адправіцца ад аўтастанцыі. Ужо і вадзіцель з паперамі ў жмені прыйшоў у салон, моцна зачыніў за сабой дзверы. Толькі ён усеўся за руль, як дзверы паволі адчыніліся і ў салон зазірнуў старэнькі дзядок.

— Сынок, падвясі мяне да скрыжавання. Тут недалёка. Мне вельмі баліць ногі, — і ў голасе, і ў вачах была малёба.

— Не дуры, дзед, галавы! Ні да якога скрыжавання я цябе не павязу. Зачыняй дзверы!

— Сынок, то ж я інвалід ваіны, — не губляў надзеі дзядок. Ён яшчэ на нешта спадзяваўся. Расхінуў піжжак, які трымаў у руках, і паказаў ордэн Айчынай ваіны, прымацаваны да яго.

— Ну дык і што з таго! — абурўся вадзіцель. — Мяне гэта не хвалюе.

Аўтобус крануўся з месца. Стары хворы чалавек паволі пашаркаў услед за ім.

Ох, кабаты, кабаты...

На невяліччай станцыі мы чакалі прыгарадныя цягнік.

Праз дынамік мілы жаночы голас паведаміў, што цягнік прыбывае на першую калейку. Тры кабаты з мяшкамі бульбы, нагужанымі на самаробную тачку, шпарка рванулі праз рэйкі. Ва ўсіх трох твары былі светла-бурачковага колеру. Сёння яны паспелі з самай раніцы прыняць на грудзі і былі надзвычай узбуджаныя і вясёлыя. І гэта ў ранні час, калі некаторыя пасажыры яшчэ сонна пазяхалі.

— Э, а чаго гэта вы ўсе там стаіце? — крыкнула адна з сябровак.

— Цягнік чакаем на Барабанавічы, — адазваўся адзін мужчына.

— А што, хіба ён прыйдзе на першы пудз?

— Аб'явілі, што на першы.

У кампаніі кабет пачаўся перапалох. Яны схвалілі тачку з мяшкамі і кінулі праз пудз з такім спалоханым выглядам, нібы толькі што паве-

дамлілі пра бамбэжку станцыі. Адзін неасцярожны рух — і мяшок з бульбай упаў з тачкі. Кабаты пачалі яго падымкаць. Так стараліся, што скінулі другі. На пероне зарагаталі.

— І не сорамна смяцца? Пайшоў бы ды памог, бацьчыш, як мучаюцца, — заўважыла мая знаёмая.

— О, для іх гэта не цяжар. Такія кабаты горы могуць звярнуць.

— Дык жа спазняцца. Цягнік ужо хутка прыбудзе.

— Не спазняцца.

І сапраўды, яны ўзвалалі мяшкі на тачку, ды так рванулі праз рэйкі, што прамінулі ўсіх пасажыраў і спыніліся ледзь не пад пера-

ходным мостам. Не паспелі дух перавесці, як да перона падкаціў цягнік. Да таго месца, дзе стаялі кабаты, не дайшоў нават цеплавоз, так што ім прыйшлося зноў перці тачку. Цяпер ужо назад.

Паспелі. Улезлі ў вагон, расселіся акурт насупраць нас. Трошкі адсопшыся, адкаркавалі пляшку віна і па чарзе прыкляліся да горла: трэба было замачыць тачку ўдалую пасадку.

Зяць

Ён кожны год прыязджае з Ленінграда ў нашу вёсачку і заўсёды здзіўляе мясцовых жыхароў. Ён вырас на асфальце і, пражыўшы там больш як паўстагоддзя, разам з жонкай ба-

рэцца рабіць усякую сялянскую работу. А яе заўсёды збіраецца шмат у адзінокага старога чалавека: то плот пахіліцца, то хлявушок трэба адрамантаваць, то грады прапалоць. Ён умее ўсё. Нягледзячы на сваю высокую адукаванасць, не саромеецца карміць свіней, рваць для іх траву.

Але найбольш вясковыя люд кранаюць адносіны зяця да цесця. Яны нейкія дзіўныя, незразумелыя. Напрыклад, калі прывезе старэнькага ў магазін ці касцёл, выйдзе з салона, адчыніць перад дзедам дзверы і, узяўшы яго пад руку, дапаможа выйсці. Потым гэдзак жа пасадзіць. І ўсё без спешкі, мітусні.

Зяць называе цесця не татам, як звычайна ў нашых мясцінах, а па імені і па імя бацькі. Ды, уласна кажучы, "тата" ў адносінах да цесця ці свёкра ў большасці выпадкаў гучыць фальшыва. Не можа быць чужы чалавек ні татам, ні мамай. Бацькі ў кожнага адны. І таму большасць

нявестак і зячэў не называюць "новых сваякоў" ніяк, ці "вы", што гучыць вельмі непрыстойна. А па імені і па імя бацькі ў адносінах да цесця з вуснаў гэтага чалавека гучыць так прыгожа, так ласкава, што міжволі парадзешся.

— Можна гэта і грэх казаць, але я чакаю зяця больш, чым дачку, — прызнаецца дзядок. — Мы гутарым з ім пра ўсё на свеце. Ён — гарадскі, адукаваны чалавек, умее так проста расказаць пра самыя складаныя рэчы — заслушаешся. А такую дабрыву і спагаду, як у яго, цяпер рэдка дзе сустранеш. Ён запрашаў мяне жыць да сябе, маюльці, аднаму ў такіх гады цяжка ў вёсцы. Я і паехаў бы, каб дзе бліжэй, але ж як падумаю, што так далёка ад дому — не магу адважыцца.

Дзяўчынства гадю мае дзядок. Усё жыццё адпрацаваўшы ў калгасе, не сабраў ніякага багацця. Але ніколі не зайздросціў тым, хто мае прасторныя катэдзжы і шыкоўныя машыны. Кажы, што, па вялікаму рахунку, ён багацейшы за ўсіх, бо мае такога цудоўнага зяця. А дабрыву і спагаду не купіш ні за якія грошы.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ



Кватэру можна прадаць
Ці маю я права падараваць сваю прыватызаваную кватэру былому зяцю? Год таму дачка з другім мужам з'ехала ў Расію. Зяць уласнага жылля не мае.

Алена Фёдарэўна, г.Слонім
У адпаведнасці з Законам "Аб прыватызацыі жыллёвага фонду ў Рэспубліцы Беларусь", вы, з аднаго боку, маеце права распараджацца прыватызаванай кватэрай па свайму жаданню: падараваць, прадаць, абмяняць і г.д. Але есць і абмежаванні: падараваць кватэру можна толькі блізім родзічам. Ваш зяць, пасля разводу, такім ужо не з'яўляецца. У гэтым выпадку лепш за ўсё аформіць куплю-продаж сваёй кватэры зяцю.

Розны даход — розныя аліменты
Мой былы муж — прыватны прадпрыемальнік. Зарабляе ён па-рознаму, а вось аліменты на дзяцей з месяца ў месяц паводзіць аднолькава, без уліку росту цэн, інфляцыі і г.д. Ці правільна гэта?

Л. А., г. Слонім
Аліменты на непаўналетніх дзяцей з іх бацькоў спаганяюцца ў памеры: на адно дзіця — чацвёртай часткі, на дваіх дзяцей — адной трэці, а на траіх і больш дзяцей — паловы заробку (даходу) бацькоў. У тых выпадках, калі бацька, які абавязаны плаціць аліменты, мае нерэгулярны заробак (даход), альбо ў іншых выпадках, калі спаганне аліментаў у долявых адносінах да заробку бацькі немагчыма, ці складана, аліменты могуць быць вызначаны ў цвёрдай грашовай суме, якая павінна спаганяцца штомесячна. Присуджэнне такіх аліментаў можа быць толькі па просьбе асобы, якая патрабуе выплаты сродкаў на ўтрыманне дзяцей, а іх памер вызначаецца, зыходзячы з дакумента, які падцвярджае дадзены даход бацькі.

У выпадку павелічэння даходу бацькі, які абавязаны плаціць аліменты ў цвёрдай грашовай суме, спажальніку неабходна звярнуцца ў суд з заявай аб павелічэнні памеру аліментаў.

На памер пенсіі не паўплывае
Мне 56 гадоў. 23 з іх адпрацаваў на адным заводзе. Цяпер мне прапанавалі работу па іншым прадпрыемстве. Але хвалюся, што паршывіцца безсперанынны стаж працы на адным месцы пры налічэнні пенсіі.

Іван Паўлавіч, г. Слонім
У адпаведнасці з дзеючым заканадаўствам безсперанынны стаж працы на адным прадпрыемстве на памер пенсіі не ўплывае.

Ільготы не прадугледжаны
Мы з сынама жывём у аднапакётай кватэры плошчай 18 квадратных метраў. Сын з'яўляецца інвалідам Чарнобыля. Ці можам мы стаць на льготную чаргу для пашырэння жылля і атрымаць дадатковы пакой?

Іосіф К., г. Слонім
Інваліды-чарнобыльцы маюць шэраг ільгот па артыкулу 18 Закона "Аб сацыяльнай абароне грамадзян, пацярпеўшых ад катастрофы на Чарнобыльскай АЭС". Прадугледжана нечарговае забяспечанне іх жыллем у выпадку неабходнасці ў паляпшэнні жыллёвых умоў — так званыя пашырэнне жылля. Для такой катэго-

ПОСОБИЯ ПО ВРЕМЕННОЙ НЕТРУДОСПОСОБНОСТИ

Недавно внесены изменения в Положение о порядке обеспечения пособиями по временной нетрудоспособности. Корреспондент "ГС" встретился с начальником Слонимского районного отдела фонда социальной защиты населения Галиной Добрыян и попросил ее прокомментировать документ.

— Галина Львовна, расскажите, пожалуйста, об основных изменениях при начислении пособий по временной нетрудоспособности?

— Изменения направлены на существенное повышение уровня жизни работников, которые временно нетрудоспособны. Впервые, пособие выплачивается в размере 80% среднедневного или среднечасового заработка работника, приходящиеся на первые шесть календарных дней нетрудоспособности, и в размере 100% среднечасового (среднечасового) заработка за последующие дни (часы) нетрудоспособности. Это означает, что в большинстве случаев уже с пятого рабочего дня размер пособия будет составлять 100%. Кроме того, указанная норма позволит наиболее точно исчислить пособие работникам, учет рабочего времени которых ведется в часах, т.к. пособие в размере 80% среднечасового заработка выплачивается за пропущенные по графику работы часы, приходящиеся на первые шесть календарных дней. Максимальный размер пособия по временной нетрудоспособности за календарный месяц не должен превышать трехкратную (по ранее действовавшему законодательству — двухкратную) величину средней заработной платы рабочих и служащих в ме-

сяце, предшествующем каждому месяцу нетрудоспособности. Внесены дополнения в восемь пунктов постановления, касающихся начисления пособий семьям, воспитывающих детей-инвалидов. В частности, увеличен возраст детей-инвалидов с 16 до 18 лет, родителей которых в случае заболевания или травмы пособие будет выплачиваться за весь период нетрудоспособности.

Существенные изменения произошли и в начислении пособий по временной нетрудоспособности лицам, которые находятся на лечении в противотуберкулезных санаториях. Таким больным пособия будут выплачиваться за весь период лечения, но не более, чем за 90 календарных дней в году. Ранее действующим законодательством такой льготы не было предусмотрено.

В настоящее время на лечение в центр реабилитации в г. Витебск направляются не только воины-интернационалисты, но и члены их семей, а также члены семей погибших воинов-интернационалистов. В связи с этим, пособие по временной нетрудоспособности выплачивается за весь период лечения, но не более 24 календарных дней, не только воинам-интернационалистам, но и их женам, а также вдовам погибших.

— А каким категориям работников выплаты льгот и пособий по временной нетрудоспособности прекарены?

— Раньше жены офицеров, прапорщиков, мичманов и военнослужащих, проходящих службу по контракту, пользовались льготой по выплате пособия по временной нетрудоспособности в размере получаемого заработка, независимо от стажа работы. Это было связано с трудностями в трудоустройстве указанных лиц, в то время, как размер пособия исчислялся в зависимости от непрерывного стажа. В настоящее время пособия по временной нетрудоспособности исчисляются независимо от стажа работы, поэтому необходимость в предоставлении указанной льготы отпала.

Кроме этого, пособие по временной нетрудоспособности не выплачивается членам колхозов, у которых временная нетрудоспособность наступила в период невыходов на работу без уважительных причин, продолжительность которых превышает два месяца. Объясняется это тем, что на практике пособия по временной нетрудоспособности выплачивались и тем членам колхозов (в основном — полеводцам), которые на момент наступления временной нетрудоспособности длительное время не работали.

ры инвалідаў устаноўлена норма — 8 квадратных метраў на чалавека. У вашым выпадку метраў жыллёвай плошчы хапае. Дадатковы пакой выдзяляецца інвалідам пры першапачатковым атрыманні жылля.

Шмат дзяцей — раней на пенсію
Чула, што мнагадзетныя сем'і маюць розныя льготы. Я выхавала шасцёра дзяцей — ці магу я раней выйсці на пенсію і ў колькі гадоў канкрэтна?

Зінаіда Васільеўна, Слоні́мскі раён
Жанчыны, якія нарадзілі пяцёра і больш дзяцей і выхавалі іх да 16-гадовага ўзросту, могуць выйсці раней на пенсію незалежна ад узросту пры ўмове, што яны

маюць стаж працы ў калгасах, саўгасах, на іншых прадпрыемствах сельскагаспадарчай вытворчасці і менавіта ў сферы сельгасвытворчасці не менш, як 10 гадоў (час догляду за дзецьмі ў стаж не залічваецца).

У выпадку разводу
Хачу развесці з жонкай. Ці прадаць, што ў выпадку скасавання шлюбу прыйдзецца заплаціць вялікі штраф?

М. С., г. Слонім, вул. Чырвонаармейская
Для таго, каб аформіць скасаванне шлюбу, вы, як ісцёц, павінны падаць адпаведную заяву ў суд. Акрамя гэтага, вы павінны заплаціць дзяржапошліну ў памеры двух мінімальнага заробку, прадаставіць пасведчанне аб шлюбе, копіі пасведчанняў аб нара-

джэнні дзяцей, даведку аб памеры заробку і даведку з ЖЭС. Падрэзаныцы аб форме падачы іскавай заявы і тэрмінах разгляду справы аб скасаванні шлюбу можна даведацца ў судзе.

Зыходзячы з канкрэтных абставін

Які парадак пражывання ў інтэрнатах для няпоўных сем'яў, якія жывуць у адным пакоі? Я — маці-адзіночка і маю нязручнасці падчас пражывання ў адным пакоі з сынам. Ці магу я патрабаваць рассялення ў асобныя пакоі. Ці не прымусяць мяне выселіцца з інтэрната?

А. Т., г. Слонім
Грамадзяне, якія жывуць у інтэрнаце, могуць засяліць у пакой сваіх непаўналетніх дзяцей. Вы таксама маеце права патрабаваць рассялення. Адміністрацыя прадпрыемства па магчымасці можа задаволіць вашу просьбу. Але з другога боку, адміністрацыя не абавязана выдзяляць вам яшчэ адзін пакой, бо інтэрнат прызначаны для пражывання адзіночых грамадзян. Пытанне вырашаецца, зыходзячы з канкрэтных абставін і магчымасцей.

А вось высяленне з інтэрната магчыма толькі на падставе закона. Адзіночкія асобы з непаўналетнімі дзецьмі могуць быць выселены толькі ў тым выпадку, калі спынены працоўныя адносіны з прадпрыемствам.

Ільготы засталіся
Мне 72 гады. Жыву ў прыватызаванай кватэры. Як мне лепш зрабіць: завяшчаць кватэру аднаму з сыноў, ці падараваць, то атрымаецца, што буду дажываць у кватэры сына. А як тады мне, ветэрану вайны, аплачваць камунальныя паслугі?

А. В., г. Слонім, вул. Яршова
Уласнік прыватызаванай кватэры мае права распараджацца ёй па свайму жаданню. Магчымы любыя варыянты, у тым ліку і завяшчанне кватэры, і дарэнне.

Калі вы цвёрда вырашылі перадаць сваё права ўласнасці на кватэру аднаму з сыноў, то лепш за ўсё зрабіць гэта шляхам дарэння. Пасля атрымання афармлення дагавору і рэгістрацыі права ўласнасці на кватэру ў бюро тэхнічнай інвентарызацыі, кватэра будзе належаць сыну, калі ён у ёй нават не будзе прапісаны.

Што датычыць аплаты камунальных паслуг, то льготы, якія прадастаўляюцца ветэранам вайны, захоўваюцца за вамі, незалежна ад таго, хто з'яўляецца ўласнікам кватэры.

"Запарожац" у спадчыну

Мой бацька, як інвалід Вялікай Айчыннай вайны, атрымаў бясплатна "Запарожац" з ручным кіраваннем. Надаўна бацька памёр. Каму ў спадчыну пераходзіць аўтамабіль? Можна я павінен здаць яго ў райсабес?

Іван Казакевіч, Слоні́мскі раён
У адпаведнасці з "Палажэннем аб парадку забяспечвання інвалідаў транспартнымі сродкамі і кампенсацыі на іх абслугоўванне" пасля смерці інваліда атрыманы ім аўтамабіль "Запарожац" застаецца ва ўласнасці членаў сям'і, з якімі інвалід жыў сумесна. Гэты аўтамабіль здымаецца з уліку ў райсабесе. Для пераафармлення аўтамабіля на новага ўладальніка ў аддзел сацыяльнай абароны неабходна прадаставіць наступныя дакументы: заяву члена сям'і, копію пасведчання аб смерці інваліда, даведку з месца жыхарства аб складзе сям'і інваліда, копіі дакументаў, якія падцвярджаюць сваяцтва з інвалідам.

Звяртайтесь ў суд

Два гады назад я ў спадчыну атрымала ва ўласнасць аднапакётую прыватызаваную кватэру і стала яе ўладальніцай. Але вось жыць у ёй я не магу, бо там прапісаны і жыве былы сужыцель маёй нябожчыцы маці. Ці маю я права выселіць гэтага чужога для мяне чалавека з маёй кватэры? Я не маю магчымасці і не жадаю даглядаць старога чалавека і жыць у родзічаў, маючы жыллё.

А. І., г. Слонім
Грамадзяне, якія маюць ва ўласнасці жылёе памяшканне (дом, кватэру, пакой), маюць права выкарыстоўваць яго для асабістага пражывання і пражывання членаў іх сямей, а таксама ўсялячы ў гэтае памяшканне іншых грамадзян і здаваць у найм на ўмовах і парадку, устанавленых заканадаўствам. У даным выпадку пытанне павінна разглядацца ў судовым парадку з улікам усіх заслугоўваючых увагі абставін. Пры магчымасці пасліць гэтага чалавека ў спецыяльны інтэрнат, не выключана разнае суда аб скасаванні дагавора найму і перасяленні наймальніка ў інтэрнат. Старонку падрыхтаваў Валянцін ЧУРЫЛА, юрыст

5 ТЕАКОН

ТЭЛЕБАЧАННЕ

Газета
Слонімскай

2 — 8 верасня 1999 г., № 36 (117)

Панядзелак, 6 верасня

БТ	спортивные новости.	18.45 «Во имя любви».	0.20 - 0.30 Магазин на диване.	НТВ	5.00 Сегодня утром.	5.55 День за днем.	7.15 Утренний телеканал.
6.30 Доброе утро, Беларусь!	19.00 Новости.	19.45 Спокойной ночи, малыши!		5.00, 5.30, 5.45, 6.00.	5.00, 5.30, 5.45, 6.00.	7.40 Дорожный патруль.	8.00 «Деловая Москва».
7.10 Доброе утро, Беларусь!	19.15 Политические диалоги.	20.00 Время.		6.30, 6.45, 7.00, 7.30, «Сегодня утром».	6.30, 6.45, 7.00, 7.30, «Сегодня утром».	8.00, 10.00, 12.00, 14.00.	8.15 Все народы России.
8.15 Репортаж.	19.45 Новые имена.	20.35 Погода.		7.00 Программы передач.	7.00 Программы передач.	8.15 Параллель.	8.45 Параллель.
9.00 Новости.	19.55 «Верность любви».	20.40 Одного.		7.05 Новости культуры.	7.05 Новости культуры.	8.20 Те Кю.	9.00 Боевик «Миссия невыполнима» (США).
9.10 Потребительская корзина.	20.40 Колыбельная.	20.50 Шанс Коннери в фантастическом боевике «Чужая территория».		7.25 Детский сеанс.	7.25 Детский сеанс.	8.25 Звезда о звездах.	9.00 Боевик «Миссия невыполнима» (США).
9.25 «Сегодня с вами».	21.00 Панорама.	22.00 Событие.		8.45 Книжки класе.	8.45 Книжки класе.	8.30 Телеканал «Дата».	10.00 События Информационная программа.
9.50 Здоровье.	21.00 Х/ф «Первая любовь».	22.10 «Миледи».		9.00 «Кош ба кош».	9.00 «Кош ба кош».	8.10 Телеканал «Дата».	10.15 «Петровка, 38».
10.15 «Мультиклуб».	22.15 Криминальная хроника.	22.50 Вагд.		9.30 «Жены гениев».	9.30 «Жены гениев».	8.25 Звезда о звездах.	10.30 «Закон любви».
10.45 «Я рисую».	23.20 Белорусский хит-парад.	23.50 Гарри Сукачев в музыкальной программе «Барышня и дракон».		11.05 Джерардин. Сонита из оперы «Порги и Бесс».	11.05 Джерардин. Сонита из оперы «Порги и Бесс».	8.30 Телеканал «Дата».	12.00 «Все реки текут».
11.00 Новости.	23.25 Третий тайм.			11.40 После новостей.	11.40 После новостей.	8.35 Телеканал «Дата».	12.00 «Все реки текут».
11.10 Новые имена.	23.55 «Восход».			12.00 Семейный сериал.	12.00 Семейный сериал.	8.40 Телеканал «Дата».	12.00 «Все реки текут».
11.20 «Верность любви».	0.05 «Крок-шутка».			«Цирк Умберто».	«Цирк Умберто».	8.45 Телеканал «Дата».	12.00 «Все реки текут».
12.05 Теленавигатор.				12.50 Живое дерево ремесел.	12.50 Живое дерево ремесел.	8.50 Телеканал «Дата».	12.00 «Все реки текут».
12.25 Бон ток.				13.00 Страна Фестивали.	13.00 Страна Фестивали.	8.55 Телеканал «Дата».	12.00 «Все реки текут».
13.00 Новости.				13.45 «Гришны книжки».	13.45 «Гришны книжки».	9.00 Телеканал «Дата».	12.00 «Все реки текут».
13.15 Д/ф «Дикий Выход».				14.00 «Разговор в пути».	14.00 «Разговор в пути».	9.05 Телеканал «Дата».	12.00 «Все реки текут».
13.45 «Третий в пятом ряду».				14.45 «Вместе с Фадфай».	14.45 «Вместе с Фадфай».	9.10 Телеканал «Дата».	12.00 «Все реки текут».
14.00 Новости.				15.00, 17.30 Новости.	15.00, 17.30 Новости.	9.15 Телеканал «Дата».	12.00 «Все реки текут».
14.10 «Девочка и океан».				15.10 «Ночи и дни».	15.10 «Ночи и дни».	9.20 Телеканал «Дата».	12.00 «Все реки текут».
14.35 Мультфильм.				15.30 «Парафраз».	15.30 «Парафраз».	9.25 Телеканал «Дата».	12.00 «Все реки текут».
14.45 Курс немецкого языка.				16.00 «Парафраз».	16.00 «Парафраз».	9.30 Телеканал «Дата».	12.00 «Все реки текут».
15.00 География Беларуси.				16.30 «Парафраз».	16.30 «Парафраз».	9.35 Телеканал «Дата».	12.00 «Все реки текут».
15.30 Авто-парк.				17.00 «Вью целы».	17.00 «Вью целы».	9.40 Телеканал «Дата».	12.00 «Все реки текут».
16.45 Премьера песни.				17.50 А.Казанцев.	17.50 А.Казанцев.	9.45 Телеканал «Дата».	12.00 «Все реки текут».
17.00 «А музыка звучит».				18.00 «Скорая помощь».	18.00 «Скорая помощь».	9.50 Телеканал «Дата».	12.00 «Все реки текут».
17.40 «Канкулы для сидель».				19.50 Сериал «Д.Д.Д. Досье детектива Дубровского».	19.50 Сериал «Д.Д.Д. Досье детектива Дубровского».	9.55 Телеканал «Дата».	12.00 «Все реки текут».
18.00 «Добрый вечер, Беларусь».				21.45 Сериал «Граф Монте-Кристо».	21.45 Сериал «Граф Монте-Кристо».	10.00 Телеканал «Дата».	12.00 «Все реки текут».
18.25 «Понедельник с «Христофором».				22.55 Сегодня.	22.55 Сегодня.	10.05 Телеканал «Дата».	12.00 «Все реки текут».
18.40 Международные						10.10 Телеканал «Дата».	12.00 «Все реки текут».

Дуторак, 7 верасня

БТ	20.40 Колыбельная.	10.30 «Забывшие имена».	5.20, 6.20, 7.20 Криминал.	ТВ6	5.55 День за днем.	22.55 Диск-канал.
6.30 Доброе утро, Беларусь!	21.00 Панорама.	11.00 «Вью целы».	5.35 Карданный вал.	7.45 Дорожный патруль.	8.00, 10.00, 12.00, 14.00.	23.30 Сериал «Попутчик».
7.00 Новости.	21.00 Событие.	11.40 После новостей.	5.50, 7.45 Впрок.	8.10 Те Кю.	8.10 Те Кю.	
7.10 Доброе утро, Беларусь!	22.00 «Горин. «Поминальная молитва».	12.00 Семейный сериал.	6.35 Мультфильм.	8.25 Юмористическая программа «Бис».	8.25 Юмористическая программа «Бис».	
8.15 Политические диалоги.	22.00 «Арена - спорт».	12.55 Живое дерево ремесел.	6.50 Большие деньги.	9.00 Сериал «Возвращение Сандока».	9.00 Сериал «Возвращение Сандока».	
8.40 Потребительская корзина.	23.40 Музыкальный салон.	13.00 Боярский двор.	7.55 Час сериала «Д.Д.Д. Досье детектива Дубровского».	10.05 Кинотеатр ТВ-6 «Сегун Майя».	10.05 Кинотеатр ТВ-6 «Сегун Майя».	
9.00 Новости.		13.45 Мультфильм.	9.00, 11.00, 13.00, 15.00.	12.05 День за днем.	12.05 День за днем.	
9.10 География Беларуси.		14.00 «Разговор в пути».	18.00, 21.00 Сегодня.	14.40 Сериал «Просто Мария».	14.40 Сериал «Просто Мария».	
9.40 Семейный телеканал.		14.45 «Вместе с Фадфай».	9.25 Час сериала «Граф Монте-Кристо».	15.30 Мультисериал.	15.30 Мультисериал.	
10.30 «Сегодня с вами».		15.00, 17.30 Новости.	10.00 Криминал.	16.10 Сериал «Приключения Шерли Холмс».	16.10 Сериал «Приключения Шерли Холмс».	
11.00 Новости.		15.10 Сериал «Ночи и дни».	10.05 Кинотеатр ТВ-6 «Сегун Майя».	16.40 Диск-канал.	16.40 Диск-канал.	
11.10 Новые имена.		16.00 «Парафраз».	10.10 Телеканал «Дата».	17.10 Дорожный патруль.	17.10 Дорожный патруль.	
11.20 «Верность любви».		16.30 «Парафраз».	10.15 Телеканал «Дата».	17.30 Юмористический сериал «Грейс в огне IV».	17.30 Юмористический сериал «Грейс в огне IV».	
12.05 Третий тайм.		17.00 «Вью целы».	10.20 Телеканал «Дата».	17.55 Сериал «Возвращение Сандока».	17.55 Сериал «Возвращение Сандока».	
12.15 «А музыка звучит».		17.50 А.Казанцев.	10.25 Телеканал «Дата».	18.00 Новости дня.	18.00 Новости дня.	
13.00 Новости.		18.00 «Скорая помощь».	10.30 Телеканал «Дата».	19.20 В мире людей.	19.20 В мире людей.	
13.10 «Дожинки-96».		19.50 Сериал «Д.Д.Д. Досье детектива Дубровского».	10.35 Телеканал «Дата».	19.40 Юмористический шоу «Амба, лучше».	19.40 Юмористический шоу «Амба, лучше».	
13.40 Родное слово.		21.45 Сериал «Граф Монте-Кристо».	10.40 Телеканал «Дата».	20.35 Сериал «Зов убийцы».	20.35 Сериал «Зов убийцы».	
14.10 Турбо-эквив.		22.55 Сегодня.	10.45 Телеканал «Дата».	21.45 Сериал «Граф Монте-Кристо».	21.45 Сериал «Граф Монте-Кристо».	
14.30 Бездельник.		23.35 Сегодня.	10.50 Телеканал «Дата».	22.55 Сегодня.	22.55 Сегодня.	
15.00 Новости.			10.55 Телеканал «Дата».	23.35 Сегодня.	23.35 Сегодня.	
15.15 Сериал «Девочка и океан».			11.00 Телеканал «Дата».			
15.40 Мультфильм.			11.05 Телеканал «Дата».			
16.05 ТВ - школе.			11.10 Телеканал «Дата».			
16.30 Сельчане.			11.15 Телеканал «Дата».			
17.00 Новости.			11.20 Телеканал «Дата».			
17.10 Уроки Н.Новожиловой.			11.25 Телеканал «Дата».			
17.35 Гости в дом.			11.30 Телеканал «Дата».			
18.00 «Добрый вечер, Беларусь».			11.35 Телеканал «Дата».			
18.40 МСН.			11.40 Телеканал «Дата».			
19.00 Новости.			11.45 Телеканал «Дата».			
19.15 «Алло, «Событие».			11.50 Телеканал «Дата».			
19.50 Новые имена.			11.55 Телеканал «Дата».			
20.00 «Верность любви».			12.00 Телеканал «Дата».			

Серада, 8 верасня

БТ	23.15 Королевская охота.	6.00 - 6.20, 7.00, 8.00, 16.00.	11.40 После новостей.	6.50 Большие деньги.	8.25 Вкусная передача «Пальчики оближешь».	9.00 Телевизионная программа «Миссия невыполнима».
6.30 Доброе утро, Беларусь!	23.45 Новости.	18.00, 20.00, 0.00 Вести.	12.00 «Цирк Умберто».	7.55 Час сериала «Д.Д.Д. Досье детектива Дубровского».	9.00 Сериал «Возвращение Сандока».	9.00 Сериал «Возвращение Сандока».
7.00 Новости.	23.55 Темная комната.	7.15 - 7.29 Дежурная часть.	12.55 Живое дерево ремесел.	9.00, 11.00, 13.00, 15.00.	10.05 Кинотеатр ТВ-6 «Сегун Майя».	10.05 Кинотеатр ТВ-6 «Сегун Майя».
7.10 Доброе утро, Беларусь!		8.20 Гомеопатия и здоровье.	13.00 Боярский двор.	18.00, 21.00 Сегодня.	12.05 День за днем.	12.05 День за днем.
8.05 «Алло, «Событие».		8.30 «Арена - спорт».	13.45 Мультфильм.	9.25 Час сериала «Граф Монте-Кристо».	14.05 Мультфильм.	14.05 Мультфильм.
8.40 Потребительская корзина.		9.00 «Миледи».	14.00 «Разговор в пути».	10.00 Криминал.	14.40 «Просто Мария».	14.40 «Просто Мария».
9.00 Новости.		9.50 «Лето нашей тайны».	14.45 «Вместе с Фадфай».	10.05 Кинотеатр ТВ-6 «Сегун Майя».	15.30 Мультисериал.	15.30 Мультисериал.
9.10 Изобразительное искусство.		10.00 «Миледи».	15.00, 17.30 Новости.	10.10 Телеканал «Дата».	16.10 Сериал «Приключения Шерли Холмс».	16.10 Сериал «Приключения Шерли Холмс».
11.00 Новости.		10.30 Боярский двор.	15.10 Сериал «Ночи и дни».	10.15 Телеканал «Дата».	16.40 Диск-канал.	16.40 Диск-канал.
11.10 Новые имена.		13.00 Боярский двор.	16.00 «Парафраз».	10.20 Телеканал «Дата».	17.10 Дорожный патруль.	17.10 Дорожный патруль.
11.20 «Верность любви».		13.45 Мультфильм.	16.30 «Парафраз».	10.25 Телеканал «Дата».	17.30 Юмористический сериал «Грейс в огне IV».	17.30 Юмористический сериал «Грейс в огне IV».
12.05 Третий тайм.		14.00 «Разговор в пути».	16.50 «Парафраз».	10.30 Телеканал «Дата».	18.00 Новости дня.	18.00 Новости дня.
12.15 «А музыка звучит».		14.45 «Вместе с Фадфай».	17.00 «Вью целы».	10.35 Телеканал «Дата».	19.20 В мире людей.	19.20 В мире людей.
13.00 Новости.		15.00, 17.30 Новости.	17.50 А.Казанцев.	10.40 Телеканал «Дата».	19.40 Юмористический шоу «Амба, лучше».	19.40 Юмористический шоу «Амба, лучше».
13.10 «Дожинки-96».		15.10 Сериал «Ночи и дни».	18.00 «Скорая помощь».	10.45 Телеканал «Дата».	20.35 Сериал «Зов убийцы».	20.35 Сериал «Зов убийцы».
13.40 Родное слово.		16.00 «Парафраз».	19.50 Сериал «Д.Д.Д. Досье детектива Дубровского».	10.50 Телеканал «Дата».	21.45 Сериал «Граф Монте-Кристо».	21.45 Сериал «Граф Монте-Кристо».
14.10 Турбо-эквив.		16.30 «Парафраз».	21.45 Сериал «Граф Монте-Кристо».	10.55 Телеканал «Дата».	22.55 Сегодня.	22.55 Сегодня.
14.30 Бездельник.		16.50 «Парафраз».	22.55 Сегодня.	11.00 Телеканал «Дата».	23.35 Сегодня.	23.35 Сегодня.
15.00 Новости.		17.00 «Вью целы».		11.05 Телеканал «Дата».		
15.15 Сериал «Девочка и океан».		17.50 А.Казанцев.		11.10 Телеканал «Дата».		
15.40 «А музыка звучит».		18.00 «Скорая помощь».		11.15 Телеканал «Дата».		
16.05 ТВ - школе.		19.50 Сериал «Д.Д.Д. Досье детектива Дубровского».		11.20 Телеканал «Дата».		
16.30 Сельчане.		21.45 Сериал «Граф Монте-Кристо».		11.25 Телеканал «Дата».		
17.00 Новости.		22.55 Сегодня.		11.30 Телеканал «Дата».		
17.10 Уроки Н.Новожиловой.		23.35 Сегодня.		11.35 Телеканал «Дата».		
17.35 Гости в дом.				11.40 Телеканал «Дата».		
18.00 «Добрый вечер, Беларусь».				11.45 Телеканал «Дата».		
18.40 МСН.				11.50 Телеканал «Дата».		
19.00 Новости.				11.55 Телеканал «Дата».		
19.15 «Алло, «Событие».				12.00 Телеканал «Дата».		
19.50 Новые имена.				12.05 Телеканал «Дата».		
20.00 «Верность любви».				12.10 Телеканал «Дата».		

Чацвер, 9 верасня

БТ	8.15 «Во имя любви».	16.00, 18.00, 20.00, 0.00 Вести.	12.00 «Цирк Умберто».	7.55 «Д.Д.Д. Досье детектива Дубровского».	9.00 Сериал «Возвращение Сандока».	10.00 События.
6.30 Доброе утро, Беларусь!	9.15 «Каламбур».	7.15 - 7.29 Дежурная часть.	12.55 Живое дерево ремесел.	9.00, 11.00, 13.00, 15.00.	10.05 Кинотеатр ТВ-6 «Сегун Майя».	10.15 «Петровка, 38».
7.00 Новости.	9.45 Программа В.Познера «Мы».	8.20 Торговый дом «Ле Монти».	13.00 Боярский двор.	18.00, 21.00 Сегодня.	12.05 День за днем.	10.30 Док сериал «Закон любви».
7.10 Доброе утро, Беларусь!	10.25 Домашняя библиотека.	8.30 «Арена - спорт».	13.45 Мультфильм.	9.25 Час сериала «Граф Монте-Кристо».	14.05 Мультфильм.	11.00 Телеканал «Дата».
8.15 «Сегодня с вами».	10.35 Мультисериал.	9.00 «Миледи».	14.00 «Разговор в пути».	10.00 Криминал.	14.40 «Просто Мария».	12.00 «Все реки текут».
8.40 Потребительская корзина.	10.45 Курс немецкого языка.	9.50 «Лето нашей тайны».	14.45 «Вместе с Фадфай».	10.05 Кинотеатр ТВ-6 «Сегун Майя».	15.30 Мультисериал.	12.00 «Все реки текут».
9.00 Новости.	10.55 «Верность любви».	10.00 «Миледи».	15.00, 17.30 Новости.	10.10 Телеканал «Дата».	16.10 Сериал «Приключения Шерли Холмс».	12.00 «Все реки текут».
9.10 Потребительская корзина.	11.00 «Дожинки-96».	10.30 Боярский двор.	15.10 Сериал «Ночи и дни».	10.15 Телеканал «Дата».	16.40 Диск-канал.	12.00 «Все реки текут».
9.25 «Сегодня с вами».	11.10 «Дожинки-96».	13.00 Боярский двор.	16.00 «Парафраз».	10.20 Телеканал «Дата».	17.10 Дорожный патруль.	12.00 «Все реки текут».
9.50 Здоровье.	11.20 «Дожинки-96».	13.45 Мультфильм.	16.30 «Парафраз».	10.25 Телеканал «Дата».	17.30 Юмористический сериал «Грейс в огне IV».	12.00 «Все реки текут».
10.15 «Мультиклуб».	11.30 «Дожинки-96».	14.00 «Разговор в пути».	16.50 «Парафраз».	10.30 Телеканал «Дата».	18.00 Новости дня.	12.00 «Все реки текут».
10.45 «Я рисую».	11.40 «Дожинки-96».	14.45 «Вместе с Фадфай».	17.00 «Вью целы».	10.35 Телеканал «Дата».	19.20 В мире людей.	12.00 «Все реки текут».
11.00 Новости.	11.50 «Дожинки-96».	15.00, 17.30 Новости.	17.50 А.Казанцев.	10.40 Телеканал «Дата».	19.40 Юмористический шоу «Амба, лучше».	12.00 «Все реки текут».
11.10 Новые имена.	12.00 «Дожинки-96».	15.10 Сериал «Ночи и дни».	18.00 «Скорая помощь».	10.45 Телеканал «Дата».	20.35 Сериал «Зов убийцы».	12.00 «Все реки текут».
11.20 «Верность любви».	12.10 «Дожинки-96».	16.00 «Парафраз».	19.50 Сериал «Д.Д.Д. Досье детектива Дубровского».	10.50 Телеканал «Дата».	21.45 Сериал «Граф Монте-Кристо».	12.00 «Все реки текут».
12.05 Третий тайм.	12.20 «Дожинки-96».	16.30 «Парафраз».	21.45 Сериал «Граф Монте-Кристо».	10.55 Телеканал «Дата».	22.55 Сегодня.	12.00 «Все реки текут».
12.15 «А музыка звучит».	12.30 «Дожинки-96».	16.50 «Парафраз».	22.55 Сегодня.	11.00 Телеканал «Дата».	23.35 Сегодня.	12.00 «Все реки текут».
13.00 Новости.	12.40 «Дожинки-96».	17.00 «Вью целы».		11.05 Телеканал «Дата».		
13.10 «Дожинки-96».	12.50 «Дожинки-96».	17.50 А.Казанцев.		11.10 Телеканал «Дата».		
13.40 Родное слово.	13.00 «Дожинки-96».	18.00 «Скорая помощь».		11.15 Телеканал «Дата».		
14.10 Турбо-эквив.	13.10 «Дожинки-96».	19.50 Сериал «Д.Д.Д. Досье детектива Дубровского».		11.20 Телеканал «Дата».		
14.30 Бездельник.	13.20 «Дожинки-96».	21.45 Сериал «Граф Монте-Кристо».		11.25 Телеканал «Дата».		
15.00 Новости.	13.30 «Дожинки-96».	22.55 Сегодня.		11.30 Телеканал «Дата».		
15.15 Сериал «Девочка и океан».	13.40 «Дожинки-96».	23.35 Сегодня.		11.35 Телеканал «Дата».		
15.40 «А музыка звучит».	13.50 «Дожинки-96».			11.40 Телеканал «Дата».		
16.05 ТВ - школе.	14.00 «Дожинки-96».			11.45 Телеканал «Дата».		
16.30 Сельчане.	14.10 «Дожинки-96».			11.50 Телеканал «Дата».		

6 ТЕАКОН

ТЭЛЕБАЧАННЕ

Газета
Слонімскай

2 — 8 верасня 1999 г., № 36 (117)

Пятніца, 10 верасня

<p>БТ</p> <p>6.30 Доброе утро, Беларусь! 7.00 Новости.</p> <p>7.10 Доброе утро, Беларусь! 8.15 Политические диалоги. 8.40 Потребительская корзина.</p> <p>9.00 Новости.</p> <p>9.10 Белорусская литература. 11-й кл.</p> <p>9.40 Королевская охота. 10.10 Уроки Н.Новожиловой. 10.35 Усадьба. 10.40 Новости.</p> <p>11.10 Новые имена. 11.16 Д/ф. 11.30 «Дожинки-97». 11.30 Сделано в Беларуси. 11.50 Телебарометр. 12.30 Спортивная гимнастика.</p> <p>13.35 Новости.</p> <p>13.45 А.Назарьева и А.Градов в худ.фильме «Возьми меня с собой».</p> <p>15.00 Новости.</p> <p>15.10 Серил для детей «Девочка и океан». 15.35 Окружающий мир. 16.00 Регион. 16.25 Новые имена. 16.30 «Риск-версия». Телеигра.</p> <p>17.00 Новости.</p> <p>17.15 «А музыка звучит...». 17.35 «Сегодня с вами...». 18.00 Добрый вечер, Беларусь!</p> <p>18.45 Новости.</p> <p>19.00 Спортивная гимнастика.</p> <p>21.00 Панорама. 21.40 События. 22.00 Творческий вечер народного артиста СССР композитора Е.Глебова.</p>	<p>23.15 «Изнанки». Короткометражный Х/ф. 23.50 Криминальная хроника. 23.55 Белорусский хит-парад. 24.00 Новости.</p> <p>ОРТ</p> <p>8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.15 Новости.</p> <p>8.15 «Во имя любви». 9.15 Маски-шоу. 9.45 Человек и закон. 10.25 Смак. 10.35 Программен-шоу. 14.15 Мультсеанс: «Про полосатого слоненка». 14.25 Фильм-сказка «Как завоевать принцессу». 15.40 «ТАСС: Уполномоченный заявить...» Серил. 5-я с. 17.05 Колумбо в детективе «Кандидат на убойство». 17.45 Татьяна Васильева в программе «Женские истории». 18.15 Документальный детектив. Проходимые с улицы Гроз. Дело 1998 года. 18.45 Поле чудес. 19.45 Спокойной ночи, малыши!</p> <p>20.00 Время. 20.45 Великие сыщики. Лейтенант Коломбо в детективе «Кандидат на убойство». 22.35 Майкл Джексон и друзья. 0.10 Ночной кинозал. Мистический триллер «Наведи порчу».</p> <p>РОССИЯ</p> <p>5.30 - 8.20 Доброе утро, Россия. 6.00 - 6.20, 7.00, 8.00,</p>	<p>16.00, 18.00, 20.00, 0.00 Вести. 7.15 - 7.29 Дежурная часть. 8.20 «Смех и здоровье». 8.30 Диалоги о рыбалке. 9.10 «Миледи». Телесерил. 9.50 «Лето нашей тайны». Телесерил. 13.55 Мультсерил. 16.20 «Бабушка». 17.00 «Слушаете дело». Заседание телевизионного суда присяжных. 18.30 Осторожно, модерн. 19.00 «Короли российского сыска». Телесерил. Фильм «И». 20.45 Время кино. Телеверсия спектакля театра «Сатирикон». Такие свободные бабочки в постановке Константина Райкина. 23.05 Полицейский серил «Жара в Лос-Анджелесе». 0.20 Дежурная часть.</p> <p>КУЛЬТУРА</p> <p>7.05 11.30, 13.30, 19.30, 23.05 Новости культуры. 7.25 «Россия сражается». Д/ф. 8.55 Музыкальный экспромт. 9.05 «Беспокойное хозяйство». Х/ф. 10.30 Несколько этюдов о русском языке. 10.50 Российский курьер. 11.40 После новостей... 12.00 Семейный серил. «Цирк Умберто» Телефильм (Минскфильм ТВ 1998 г.). Режиссер Франтишек Филип. 5-я серия. «Фурон № 8». 12.55 «Жемчужины Средиземноморья». «Наполеоновский архипелаг».</p>	<p>13.05 «Леонид Андреев». Часть 3-я. 13.45 «Из жизни пернатых». Документ. по мемуарам Гав. «Кавардак». Мультпликационные фильмы. 14.15 «Время музыки». Тележурнал. 14.45 Вместе с Фавелей. 15.10, 17.30 Новости. 15.10 Серил «Кукла» (Польша). Режиссер Рихард Бер. 2-я серия. «Дневник старого помощника владельца магазина». 16.35 «Болдинская осень». 17-е творское кино. Дорогами Пушкина. «Я памятник воздвиг». Документальные фильмы. 17.40 Страна Фестивали. 18.05 Очевидное - невероятное. Век XXI. 18.40 «ХХ век. Избранное». 19.20 Чудо-сказка. 19.50 «Луизианский блюз». Д/ф. 20.45 После новостей... 21.05 «Беспокойное хозяйство». Х/ф. 22.30 «Апокриф. Литература и финансы». Авторская программа В.Ерофеева.</p> <p>НТВ</p> <p>5.00 Сегодня утром. 5.00, 5.30, 5.45, 6.00, 6.30, 6.45, 7.00, 7.30 «Сегодня утром». Информационная программа, погода. 7.15, 6.15, 7.15 Спорт, погода. 6.20, 6.20, 7.20 Криминал. 5.35 Карданый вал. 5.50, 7.45 Впрок. 6.35 Мультфильм.</p>	<p>6.50 Большие деньги. 7.55 Час сериала. «Д.Д.Д. Досье детектива Дубровского». 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня. 9.25 «Граф Монте-Кристо». 10.30 Своя игра. 11.30 «Старый телевизор» вспоминает: «Возвращение Будудуля». Часть заключительная. 13.30 «Скорая помощь» (США). 14.25 Док. серил «Мафия» (Италия). 15.30 Мир приключений и фантастики. «Захватчики» (США). 16.25 Впрок. 16.50 Серил «Любовь и тайны Сансет Бич» (США). 17.40 Криминал. 18.40 Герой дня. 19.00 Боевики «...По прозвищу «Зверь»». 21.35 Профессия - репортер. 21.45 Премьера НТВ «Криминальная Россия». «Неуловимый вломщик». 22.15 Виктория Абриль в фильме «Любовники» (Испания).</p> <p>0.05 «Антропология». Программа Д.Диброва. 0.50 - 0.56 Программа передач на завтра.</p> <p>ТВ6</p> <p>5.55 День за днем. 7.45 Дорожный патруль. 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00 ТСН-6. 8.10 Те Кю. 8.25 СВ-шоу.</p>	<p>9.00 Серил «Возвращение Сандокана». 11.05 Серил «Вавилон-5». 12.05 День за днем. 14.05 Мультфильм. 14.40 Серил «Просто Мария». 15.30 Мультсерил «Серебряный конь». 16.10 Серил для подростков. «Приключения Шерли Холмса». 16.40 Диск-канал. 17.10 Дорожный патруль. 17.30 Юмористический серил «Грейс в огне IV». 17.55 Шоу Бени Хилла. 19.00 Новости дня. 19.25 Скандаль недели. 19.50 Обоз. 20.45 Чак Норрис в боевике «Бун! Бун!» (США). 22.30 Дорожный патруль. 22.45 Шесть новостей дня. 23.00 Те Кю. 23.15 радиоспорт. 0.30 Юмористический серил «Грейс в огне IV».</p> <p>ТВ ЦЕНТР</p> <p>5.00 Утренний телеканал. 7.00 События. 7.15 Утренний телеканал. 7.55 Программа передач. 8.00 «Деловая Москва». 8.15 Все народы России. 8.45 Парад плюс: выбери песню. 9.00 Премьера. Телеверсия знаменитого боевика «Миссия невыполнима» (США). 5-я серия. 10.00 События. Информационная программа. 10.15 «Петровка, 38». 10.30 Премьера. Мужчина и</p>	<p>женщина в английском документальном сериале «За-кон любви». 11.00 Телеканал «Дата»: взгляд из виртуальной студии. 12.00 «Все реки текут». Телесерил. 13.00 События. 13.15 Мультсерия знаменитой комедии «Тупой и его друг». 5-я с. 13.45 Парад плюс: выбери песню. 14.00 «Королева Марго». 5-я с. 15.00 «Регионы: прямая речь». 15.30 Светская хроника в тележурнале «Пестрая лента». 16.00 События. Информационная программа. 16.15 Телеканал «Дата»: взгляд из виртуальной студии. 17.15 «Деловая Москва». 17.30 «Исследователи мира». Док. серил. 18.10 «Ад в маленьком городке». Телесерил. 19.00 «События». 19.55 «Холодное лето пятдесять третьего...». Х/ф. 21.45 События одной строки. 21.50 «Постскриптум». 22.00 Времечко. 22.20 «Петровка, 38». 23.30 Премьера. Телеверсия знаменитого боевика «Миссия невыполнима» (США). 5-я серия. 23.30 Премьера. Молодежный канал «Да».</p>
--	---	---	--	---	---	--

Суббота, 11 верасня

<p>БТ</p> <p>7.00 Доброе утро, Беларусь! 8.00 Фильмфильм. 8.15 Столица. Информационно-аналитическая программа. 8.40 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа. 9.00 Новости. 9.10 Книгосбор. 9.35 «Сегодня с вами...» 10.00 Битлон. Летний чемпионат РБ. 10.10 Здоровье. Тележурнал. 11.25 Вершина мира. Телевикторина. 11.55 «Все нормально, мама!» Развлекательная программа. 12.30 Усадьба. Программа для дачников. 12.55 Новые имена. 13.00 Битлон. Летний чемпионат РБ. 13.50 Компьютерный полигон. 14.00 Четвертое измерение. 14.25 Олимп. 15.00 Новости. 15.15 Уроки Натальи Новожиловой. 15.40 Познай себя. «Что такое психологический иммунитет». 16.00 «Все мы родом из детства». 16.50 Ток-шоу «Это моя работа». Стилист. 17.25 КВН. 1/4 финала Международной Евролиги. 18.50 «На каждый звук есть ответ на земле». Д/ф. 19.40 Из достоверных источников. 20.00 Новые имена. 20.05 Бездельник. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама.</p>	<p>21.40 М.Дуглас и Ч. Шин в Х/ф «Апокалипсис». 23.40 Белорусский хит-парад. Итоги недели. 23.55 Видимо-невидимо.</p> <p>ОРТ</p> <p>6.30 Татьяна Дубич. Лев Дуров и Зиновий Гердт в остросюжетном фильме «Особое опасение». 7.55 Мультсеанс: «Бабушка удача». 8.00 Слово пастыря. Митрополит Кирилл. 8.15 Домашняя библиотека. 9.00 «Суднопереводом». 9.40 «Фонетический переводом». 16.50 Новости. 17.15 Утренняя почта. 9.50 Премьера семейной комедии «Альфи». 10.20 Смак. 10.40 Здоровье. 11.10 «Чтобы помнили...» Людмила Целиковская. Ведущий - Л.Филатов. 11.55 Людмила Целиковская в комедии «Близнецы». 13.25 «Каламбур». Юмористический журнал. 13.55 Программа передач. 14.15 В мире животных. 14.55 Как это было. «Встречи Н.Хрущева с интеллигенцией». 1962 год. 15.40 Футбол. Россия. «Атлетика» (Владикавказ). «Локомотив» (Москва). Прямой эфир. 17.55 Веселые истории в журнале «Ералаш». 18.10 Серверная с. Ограбление по-польски в знаменитой комедии «Ба-банк». 20.00 Время. 20.45 Погода. 20.50 Серил «Секретные материалы». («X-файлы»). 22.30 Любовь Брежнева в</p>	<p>программе «Женские истории». 23.00 Коллекция Первого канала. Фильм Алана Паркера «Группа «Коммитмент»». 1.00 Программа передач.</p> <p>РОССИЯ</p> <p>7.00 Фильм для детей «Приключения рыжего Майкла». 8.20 Прогноз погоды. 7.55 Плата РТР. 9.00 Доброе утро, страна. 9.30 Сам себе режиссер. 10.00 «Сто к одному». Телеигра. 10.45 Хорошие новости. 11.15 Золотой ключ. 11.30 «Фонетический переводом». Юмористическая программа. 12.00, 20.00 Вести. 12.20 Открытие чемпионата России по хоккею. «Ска» (Санкт-Петербург) - «Динамо» (Москва). Трансляция из Санкт-Петербурга. 15.00 Папа, мама, я - спортивная семья. 16.00 Акунта матата. 17.00 Моя семья. 18.05 «Два роля». Музыкально-развлекательная программа. 18.55 «Ангел и К». 20.40 Фильм недели. Геннадий Корольков и Борис Химичев в боевике «Отражение». 22.35 Легкая атлетика. «Золотая лига». Финал. Передача из Мюнхена. 0.05 - 0.08 Прогноз погоды.</p> <p>КУЛЬТУРА</p> <p>9.00 Программа передач. 9.10 «Читая Библию». Ветхий Завет. 9.20 Книжный клад. 9.33 К 105-летию А.Довженко. «Диспут по поводу...».</p>	<p>10.05 Век кино. «Щорс». Худ. фильм (Киевская киностудия, 1939 г.). Режиссер А.Довженко. 12.00 «Тихоокеанский век». Документальный серил (США). «Борьба за демократию». Фильм 8-й. 13.00 «Аистенок». Тележурнал для детей. 13.30, 21.00 Новости культуры. 13.45 Л.Андреев. «Дни нашей жизни». Спектакль Театра им. А.С.Пушкина. Часть 1-я. Режиссер Б.Равенских. 15.10 Л.Андреев. «Дни нашей жизни». Спектакль Театра им. А.С.Пушкина. Часть 2-я. Режиссер Б.Равенских. 16.35 «Знаменитые замки Европы». Лидс. Англия. 17.00 Как «Казань» несет вырубку. «Как казани соль покупали». Мультпликационные фильмы. 17.30 Новости. 17.35 «Рассказы старого слептика». Авторская программа А.Белинского. «Вспомни Аркадия Райкина». 18.00 «Путешествия и солнышко». «Первая зима». Мультпликационные фильмы. 18.15 «Дом актера». «Брызги шампанского». 18.40 Чудо-сказка. 18.55 15-й подъезд. 19.20 Поезд. Док. фильм. Режиссер В.Васильев. 20.20 Блещ-луб. 21.20 «Спасибо, аист». «Друзья мои, где вы?» Мультфильм для взрослых. 21.35 «Вокзал мечты». Ю.Башимет. 22.05 Отечественная фильмотека. «Мальва». Худ. фильм.</p>	<p>23.25 - 23.30 Программа передач.</p> <p>НТВ</p> <p>7.00, 9.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня. 7.20 Юбилей. Людмила Целиковская, Павел Кадочников и Сергей Мартинсон в музыкальной комедии «Антон Иванович сердится». 8.40 «Старый телевизор» вспоминает: «Фитиль». 9.15 Криминал. «Чистосердечное признание». 9.40 Пойми меня. 10.05 Мир приключений и фантастики «Конан» (США). 11.25 Премьера НТВ. «В нашу гавань заходили корабли». Программа Э.Успенского. 12.30 Вось Жванецкий. 13.00 Наше кино. Наталья Гундарева и Виктор Проскурин в комедии «Однажды двадцать лет спустя». 13.40 Своя игра. 15.25 Премьера НТВ. «Большие родители». 15.55 Серил по выходным. «Она написала убийство» (США). 16.50 Док-шоу «Я и моя собака». 17.20 Премьера НТВ. «Один день» с Олегом Романцевым. 18.40 Мир кино. Лино Вентура в криминальном фильме «Седьмая мишень» (Франция). 19.50 «Итого» с Виктором Шендеровичем. 21.45 Премьера НТВ. Татьяна Васильева и Михаил Державин в фильме «Ночной визит». 23.05 «Клубный клуб» представляет чемпионат</p>	<p>России. 23-й тур. 23.35 Ток-шоу «Про это». 0.15 - 0.20 Программа передач на завтра.</p> <p>ТВ6</p> <p>7.00 Программа передач. 7.05 Дорожный патруль. 7.20 Утро продленного дня. Мультфильм «Муми-тролль и компания». Фильм 1-й. 7.40 Мультсерил «Пугловка и Рыжик». 2-я с. 8.05 Серил «Театр сказок: «Флейта из Гамельна». «Сюжет». 9.55 Путешествие с Национальным географическим обществом: «Душа Испании». 10.50 Диск-канал. 11.30 Кинотеатр ТВ-6. Д.Жендрюс в фильме «Дуэт для солистки». 13.20 Нью-Йорк. Нью-Йорк. 15.00 Титры. Михаил Глузский. 14.15 О.С.П.-студия. 15.10 Серил по выходным. «Филлер III». 16.00 ТСН-6. 16.05 Телемагазин «Спаси». 16.20 Ток-шоу «Я сама». «Что такое - не везет?». 17.30 Дорожный патруль. Расследование. 17.50 Кинотеатр ТВ-6. Приключенческий фильм «Кровавый камень». 19.55 Кинотеатр ТВ-6. Кристофер Ламберт в фильме «Северная звезда». 21.30 Те Кю недели. 21.55 Дорожный патруль. 22.10 Шесть новостей дня. 22.20 «Обоз» на Васильевском спуске. 23.55 - 1.20 Плейбой.</p>	<p>ТВ ЦЕНТР</p> <p>7.00 Детский канал «Витамин роста». 8.00 Наша песня. 8.15 На караул. 8.30 Час приключений. «Спасатель МакГайвер». Телесерил (США). 9.30 Подумай вместе. 10.00 События. Информационная программа. 10.15 Музыкальная программа «С утра поздравляю». 10.45 Театральный сезон. О.Андропова, М.Яшин, А.Григорьев, М.Прудкин во мхатовском спектакле «Соло для часов с боем». 13.00 События. Информационная программа. 13.15 Погода на неделю. 13.20 Тележурнал «Просто Россия». 13.55 Чемпионат мира по автоспорту в классе «Формула-1». Гран При. Италия. Квалификация. Трансляция из Монцы. 14.05 Ланды спорта. Ири на Родину. 15.35 Звезды на льду в фильме «Волшебное реку» (Германия). 17.30 Великие и знаменитые. Джон Гилгуд. 18.00 Брайан Ринг. 19.00 Лицом к городу. 20.05 Фильм недели. Настасья Кински и Ванесса Редгрейв в нашумевшем боевике «Крестная мать». 23.10 События одной строки. 23.15 Парад плюс: выбери песню. Музыкальные итоги. 0.15 Фильм Бернардо Бертолуччи «Утользующая красота» (Италия-Великобритания-Франция).</p>
--	---	---	--	---	---	--

Няделя, 12 верасня

<p>БТ</p> <p>7.00 Доброе утро, Беларусь! 8.00 Серил для детей «Добрый дневный день». Заключительная с. 8.30 Мультфильм. 8.40 Потребительская корзина. 9.00 Новости. 9.15 «Навстречу». Юбилей ДМШ № 4. 10.00 Битлон. Летний чемпионат РБ. 10.10 Субъектив. 11.15 «Все нормально, мама!» Развлекательная программа. 12.45 Белорусский дом. 12.15 Арсенал. 12.40 Сделано в Беларуси. 12.55 Новые имена. 13.00 Битлон. Летний чемпионат РБ. 13.40 Приглашаем на вечеринку. 14.10 Сельчане. 14.40 Новости. 14.50 Чемпионат мира по автоспорту «Формула-1». Гран-при Италии. 17.00 Семейный канал «На волне взаимопонимания». 17.45 «Спопните жизнь на сладости». Телеочерк. 18.20 Зорная ростань. Юбилейный тур. Передача 2-я. 18.50 Теленагавтор. 19.10 Новые имена. 19.15 Стадлон. 19.40 Колыбельная. 20.00 Резонанс. 20.50 Ток-шоу «Карамболь» с участием создателей программы «Армейский магазин». 21.25 «Синема». Т.Робинсон в х/ф по рассказу С.Кинга «Побег из Шоушенка» (США). 23.45 Премьера песни. 23.55 Авто-парк.</p> <p>ОРТ</p> <p>6.30 Броня крепка в фильме «Экипаж машины боевой».</p>	<p>7.35 Крестьянские ведомости. 8.00 Возможно всё. 8.30 «Дисней-клуб»: «Утешные истории». 9.00 («с сурдопереводом»). 14.00 («с сурдопереводом»). 15.15 Пока все дома. 9.50 Премьера семейной комедии «Альфи». 10.25 «Непутевые заметки» Дм.Крылова. 10.40 Служу России!. 11.15 Утренняя звезда. 12.00 Серил «Все путешествия команды Кусто». «В эфире огонь». 12.50 Игрой, гармонь любви! 13.20 Смехопанорама Евгения Петросяна. 13.55 Программа передач. 14.15 Клуб путешественников. 15.05 Футбольное обозрение. 15.35 «Дисней-клуб»: «Чип и Дейл». 16.00 «Дисней-клуб»: «Над дном». 16.30 «Экстренный вызов». Спасатели. 17.00 Ирина Роднина: и лед, и слезы, и любовь. 18.20 Зорная ростань. Юбилейный тур. Передача 2-я. 18.50 Веселые истории в журнале «Ералаш». 18.10 Золотая с. Буба, Фрунзик и Лариса Ивановна в комедии «Мимими». 20.00 Авторская программа Сергея Доренко. 20.55 «КВН-99». Музыкальный фестиваль в Юрмале. 23.30 Федор Конюхов в программе Андрея Макаревича «Обзор». 0.00 Ночной детектив. Серил «Майк Хаммер: семь мертвых глаз». 0.50 Программа передач.</p>	<p>РОССИЯ</p> <p>7.00 Служу Отечеству! 7.25 Прогноз погоды. 7.30 «Острые козырьки». Детская познавательно-развлекательная программа. 8.30 «Устами младенца». Телеигра. 9.00 Доброе утро, страна. 9.30 «Ангел и К». 10.30 Осторожно, модерн. 11.00 Русское лето. 11.40 Мир книг с Леонидом Куралевым. 12.00 Вести. 12.20 Федерация. 13.00 «Закон и порядок». Телесерил (США). 14.00 Диалоги о животных. 15.00 Старая квартира Год 1991-й. Часть 2-я. 16.00 Главный приззер Международного кинофестиваля в Кракове Док. фильм «Крест». 16.30 Док. «Провинция: день за днем». 17.00 Перед «Зеркалом». 17.15 Кинотеатр «Россия». Николай Рыбников в комедии Эльдыра Рязанова «Девушка без адреса». 19.00 Зеркало. 20.00 Мировой бестселлер на экране. Экранизация романа Даниэля Стиля. Настасья Кински и Майкл Йорк в мелодраме «Колыш» (США). Часть 1-я. 21.45 Агата Кристи. Пуаро. «Осиное гнездо» (Великобритания). 22.50 «К-2» представляет: программа Ивана Дивовичного «Уловка-22». 23.45 Дежурная часть. 0.10 - 0.13 Прогноз погоды.</p> <p>КУЛЬТУРА</p> <p>9.00 Программа передач. 9.10 «Читая Библию». Новый Завет. 9.20 Детский сеанс. «При-</p>	<p>ключения Тома Сойера». Худ. фильм (Румыния, 1968 г.). Режиссеры М.Яков, В.Влибейер. 10.45 Консилиум. 11.10 В тридцатом царстве. 11.40 «Жизне Александры» Худ. фильм (Евразия, 1991 г.). Режиссер Г.Кузнецов. 13.00 «Аистенок». Тележурнал для детей. 13.30, 21.00 Новости культуры. 13.45 К 60-летию Международного дня памяти жертв фашизма. «Память о лагерях». Док. фильм. 14.50 «Мировая деревня». «Мордовская свадьба». 15.15 «Акт и время». Ангелина Степанова. 16.05 «Знаменитые замки Европы». Замок Дракулы. Румыния. 16.30 «Детский мир». Г.М.Маленков. 17.00 «Мучкал, штат Тамбова». Док. фильм. Режиссер А.Карпенко. 17.30 Новости. 17.55 Шедеры мирового музыкального театра. Опера Дж.Верди «Отелло» в постановке театра «Арена ди Верона». 3-й и 4-й акты. 20.35 «Как жени мужей продавали». «Как мужья жен проучили». Мультфильмы для взрослых. 21.25 В.Спиваков. «Кольмар-99». 21.50 «Прикосновение». Док. фильм. 22.00 Мировая синематека. «Сент-экзюпери». Худ. фильм</p>	<p>(Великобритания, 1995г.). Режиссер А.Таккер. 23.25 - 23.30 Программа передач.</p> <p>НТВ</p> <p>7.00, 9.00, 11.00, 15.00 Сегодня. 7.20 Детский сеанс. Наталья Зашитина и Тамара Макарова в фильме «Первоклассники». 8.40 Мультфильм «Ежик плещ черепашка». 9.15 Премьера НТВ. «Служба спасения». 9.40 Премьера НТВ. «Полунда». Семейная игра. 10.10 Мир приключений и фантастики. «Конан» (США). 11.25 Большие деньги. 11.50 Профессия - репортер. Алексей Ильяев. «Погоня за «Веселым Роджером». 12.05 «Криминальная Россия». «Неуловимый вломщик». 12.35 Телеигра «Ключи от форта Байер» (Великобритания). 13.30 Серил по выходным. «Она написала убийство» (США). 14.25 «Русские горки». Программа М.Таратуты. 15.30 Премьера НТВ. «Жизнь замечательных зверей». Путешествия натуралиста. 16.00 «Книжечная война». Освобождение Польши (СССР - США). 17.00 Итого. 17.45 Премьера НТВ. Чарльз Бронсон, Тосиро Мифуне, Аллен Делон и Урсула Андресс в боевике «Красное солнце» (Франция - Италия). 20.00 Итого. 21.05 Куклы. 21.20 Премьера НТВ. Елена Шевченко и Владимир Маш-</p>	<p>ков в фильме Романа Балаева «Две луны и три солнца». 7.00 Программа передач. 7.05 Дорожный патруль. 7.20 Утро продленного дня. Мультфильм «Когда растаял снег». 7.30 Серил «Театр сказок: «Красная шапочка». «Танцующие принцессы». 9.25 Диск-канал. 10.00 Вкусная передача «Пальчики оближешь». 10.30 Канон. 11.00 Шесть новостей недели. 11.25 Дорожный патруль. Сводка за неделю. 11.45 Star start. 12.15 Телемагазин «Спаси» за покупки! 12.25 Кинотеатр ТВ-6. М.Кокорев. С.Чичерин в фильме «Комедия ошибок». 14.35 Мультфильм. 14.45 «Спартак» - чемпион! 15.15 Звезды о звездах. 15.45 Народ представляет «Знак качества». 16.55 Катастрофы недели. 17.30 Дорожный патруль. Сводка за неделю. 17.50 Юмористическая программа «Бис». 18.20 Вы очевидец. 18.55 Аналитическая программа «Обозреватель». 19.50 Кинотеатр ТВ-6. Аллен Делон в детективе «Триох убой». 21.35 Наша музыка: Кабаре-дуэт «Амелия». 22.35 ТОН-спорт. 22.50 - 0.25 Ночной сеанс. Эротическая комедия «Окорое и ляжки».</p>	<p>ТВ ЦЕНТР</p> <p>7.00 Детский канал «Витамин роста». 8.00 Наша песня. 8.15 «В гостях у гномов». Мультфильм. 8.30 Час приключений. «Спасатель МакГайвер». Телесерил (США). 9.30 «Точка зрения». 10.00 События. Информационная программа. 10.15 Музыкальная программа «С утра поздравляю». 10.45 КВН. Лучшие игры прошлых лет. 13.00 События. Информационная программа. 13.15 Погода на неделю. 13.20 «Разговор по душам». 14.00 Все о здоровье в тележурнале «21 кабинет». 14.30 «Паша и Кикимора». «Ежик в тумане». Мультфильм. 14.50 Чемпионат мира по автоспорту в классе «Формула-1». Гран При Италии. Трансляция из Монцы. 17.00 Журналистские расследования в программе «Собачья папка». 17.30 Мультпарод. «Серый волк из Красной Шапочки». 18.00 Пять вечеров с Дэвидом Копперфильдом. «Ниагарский водопад». 19.00 Аналитическая программа «Анализ». 19.55 Киношлягер. Елена Яковлева в фильме Петра Толероцкого «Интердевочка». 22.35 События одной строки. 22.40 «Спортивный экспресс». 23.10 Футбол в диалогах. 23.40 Адвокатские истории в телесериале «Практика».</p>
---	---	---	---	--	---	---

В течение недели в программе ТВ возможны изменения

ПИГУЛЬСКУЮ Елену Ивановну

поздравляем с днём рождения!

*Аромат всех цветов и румянец зари
Мы готовы тебе в этот день подарить!
Чуждость роз поют, свет, тепло, доброту,
Много ласковых слов и земную любовь,
Всё, что светлое есть и большое в судьбе
Мы желаем всё это сегодня тебе!*

Поздравили Нина и Катя

**От всей души поздравляю маму
Елену Васильевну ШИРАН
с юбилеем!**

От всей души желаем не болеть,
Счастье полное иметь,
Никогда не волноваться,
В жизни чаще улыбаться.

Чтобы старость не подкалывала,
Чтобы молодость осталась,
Чтобы сердце реже ныло,
Чтобы радость в доме жила.

Зять, дочь, внук Егор.

**Дорогой и любимый муж, папочка
Александр Федорович СТРЕЛКОВСКИЙ!**От всей души с нежностью и любовью поздравляем
тебя с юбилеем!

Желаю быть всегда красивым,
Всегда любимым, молодым,
В кругу семьи — всегда счастливым,
В кругу друзей — всегда простым.

Живи, родной наш, долго-долго
И не считай свои года.
Пусть радость, счастье и здоровье
Тебе сопутствуют всегда.

С любовью — жена, дочери и зять.

**Дорогой и любимый муж, зять
Андрей Витальевич ФЕНЬКОВ!**

Сердечно поздравляем тебя с днём рождения!

Желаю счастья, света и дней,
Здоровья, что всего ценней,
Дорогу жизни поладившей,
Всего хорошего на ней.

Пусть стороной обходит зло,
Пусть каждый день становится желанным,
И в жизни, чтоб всегда везло,
А счастье было гостем постоянным.

С любовью — жена, тестя и сватерка.

**От всей души поздравляем с днём рождения
Адама Николаевича МАЙСЕЙЧИКА!**

У вас сегодня юбилей,
И мы от всей души желаем
Прожить счастливо много лет,

Здоровым быть,
Внукам расти,
Смеяться и любить бы.

Дочь Таня, зять Дима, внук Никита, семья Крамских.

удобства, телефон,
гараж 48м², подвал,
сад 6 соток за 6000
у.е. Тел. 2-19-20.

ПОЛДОМА, имеются
газ, вода. Тел. 2-05-
17.

КВАРТИРУ 1-комн. на
Энке, 1 этаж, общ. пл.
34,5м² или поменяю
на 2-комн. на Энке с
доплатой. Тел. 4-25-
29.

КВАРТИРУ 2-комн. по
пр-ту Независимости,
срочно. Тел. 2-96-98,
2-10-23.

КВАРТИРУ 2-комн., 2
этаж в 5-ти этажн.
доме в Альбертине.
Тел. 3-15-79 (после
18.00).

КВАРТИРУ 2-комн. на
Энке, 1 этаж, 60/28,3,
балкон, 2 кладовки.
Тел. 4-21-40.

КВАРТИРУ 2-комн. на
Энке, 4 этаж; дом в
д. Якимовичи. Тел. 4-
24-40.

КВАРТИРУ 2-комн.
улучшенной планиров-
ки, 2-ой этаж. Тел. 4-
18-32, 2-99-29.

КВАРТИРУ 3-комн. по
ул. Чернышевского,
жил. пл. 42м²; гараж
в кооперативе "Эдель-
вейс", недорого. Тел.
4-10-72.

КВАРТИРУ 3-комн. по
ул. Ф. Скорины или
меняю на дом. Тел.
5-24-22 (после 18.00).

КВАРТИРУ 3-комн. на
Энке, 5 этаж. Тел. 4-
12-45.

КВАРТИРУ 3-комн. на
Энке, 3 этаж, прива-
тизированной. Тел. 4-
10-52.

КВАРТИРУ 3-комн. на
Энке, 1 этаж, общ. пл.:
72,9м², жилой пл.:
41,1м², без балкона,
теплая кладовка. Тел.
4-10-49.

КВАРТИРУ 3-комн. на
Энке, 3 этаж, 2 бал-
кона, 2 кладовки, тел.,
пл. 77,5/41/10,4, при-
ват., дешево. Тел. 4-
11-85.

КВАРТИРУ 3-комн. по
улице Брестской, гара-
ж в Заозёрном. Тел.
4-27-20.

Авто

ВАЗ-2101 77 г.в., газ/
бензин за 400 у.е.
Тел. 3-24-55.

ВАЗ-2111 79 г.в., маг-
нитопла, кап. ремонт
двигателя, цена 650
у.е. Тел. 3-10-87.

ВАЗ-21013 81 г.в., газ/
бензин, резина новая,
аккумулятор новый,
кузов в хорошем со-
стоянии, цена дого-
ворная. Тел. 2-23-73.

ГАЗ-24 1986 г.в., немец-
кая установка. Тел. 2-
13-47.

МОСКВИЧ-214100, нов-
ый. Тел. 8-215-3-32-
42, 3-11-43.

АУДИ-100 85 г.в., бен-
зин, в идеальном со-
стоянии. Тел. 8-0163-
46-27-01.

АУДИ-100 89 г.в., 2,3Е,
3500 у.е.; гараж в
ГСК "Гарнизонный",
1800 у.е. Тел. 2-29-
61.

ФОРД-СИЕРРА 93 г.в.,
1,8 Д/турбо, 5-двер-
ный, 5КПП, люк 2 п,
1 месяц из Германии.
Тел. 3-17-96.

БМВ-320 87-88 г.в. на
запчасти. Обр. по
адр.: ул. Суворова, 3.

VW-ГОЛЬФ-2 87 г.в. на
запчасти, двигатель
на запчасти. Тел. 4-
10-18, 2-48-61.

VW-ПАСАТ 82 г.в.,
бензин, срочно, мож-
но на запчасти. Тел.
73-3-55 (после 18.00).

VW-ПАСАТ ТД 86 г.в.
за 2500 у.е. М-2140.
Тел. 2-72-75.

VW-ПАСАТ-Универсал
88 г.в., 1,6 бензин, 5
КПП. Тел. 2-21-26.

VW-бус, 80 г.в., конди-
ционер, холодильник,
газ, плита, не рас-
там., на ходу, на зап-
части, 700 у.е. Тел.
в Ружанах 31-2-66
(после 17.00).

ОПЕЛЬ-Аскона 87 г.в.,
дизель, в хор. состо-
янии, недорого; при-
цеп к л/а, пр-во Гер-
мания. Тел. 4-20-88
(после 18.00).

ОПЕЛЬ-Кадет Караван

СТИР.МАШИНУ полуав-
томат с центрифугой
"Аурика", новую. До-
ставка, гарантия. Тел.
4-16-91.

ТЕЛЕВИЗОРЫ, стир.
маш. автомат, холо-
дильник, посудомоеч-
ную машинку. Все из
Германии, б/у. Тел. 2-
65-22.

ПРИСТАВКУ 2-касет-
ную «Вега» усили-
тель «Корвет», колон-
ки S-90, б/у, недоро-
го. Тел. 2-04-24.

● ТЦ "Горизонт", б/у в хор. сост.
Тел. 4-27-13.

● телевизор "Горизонт", ч/б, б/у
Тел. 5-20-87.

● телевизор "Рекорд 8-308", б/у,
в хорошем состоянии. Тел. 2-31-
29.

● мини-центр SHARP (новый) с
пультом, 120 у.е. Тел. 2-28-64.

● акустическую систему "Эстония"
100 Вт, 50 у.е. (торг). Тел. 2-00-
18 (после 17.00., Валера)

● стиральную машинку "Ока-9"
б/у, в отл. состоянии. Тел. 2-53-
52.

● стирально-сушильную машину
"Везелица". Тел. 2-02-47.

● кухонную машину б/у, 4 на-
садки, 30 у.е. Тел. 2-96-86.

● кухонную машину б/у, 4 насад-
ки, 30 у.е. Тел. 2-96-86.

Мебель

УГОЛОК мягкий новый,
велюр или меняю на
старый с доплатой.
Тел. 4-24-58.

КРОВАТЬ двухъярус-
ная, полуторка, б/у, в
хорошем состоянии,
недорого. Тел. 4-21-
31.

СЕКЦИЮ "Полесье",
комплект мягкой ме-
бели, стиральную ма-
шину "Индезит" (все
новое). Тел. 5-13-26.

● стенку "Гродненская" б/у, не-
дорого. Тел. 2-54-54.

● спальню "Щара" б/у. Тел. 2-
96-018.

● спальню "Чародейка" б/у,
недорого, срочно. Тел. 5-28-73.

● 2 кресла, недорого. Тел. 2-
78-94.

● 2-х ярусную кровать, метал-
лическую. Тел. 4-27-19.

● детскую кровать, б/у. Тел. 2-
99-72.

● детскую железную кровать.
Тел. 3-17-34.

● колыску детскую "тройку", но-
вую. Тел. 3-19-53.

КУПЛЮ

КВАРТИРУ 1-комн. Тел.
8-017-250-97-40 (по-
сле 18.00) Николай.

ЗАКУПАЮ свиной жи-
вым весом, цена до-
говорная. Лиц.
№500472331 от
22.11.1998г. Тел. 2-13-
62, 2-09-38.

КАМНИ, красный облиц-
овочный кирпич.
Тел. 2-98-30.

РАДИАТОРЫ чугунные.
Тел. 2-24-01.

АВТОМАТЫ АР. АЕ.
ВА, реле РВ-72,
РПУ-2, РТЛ, пускате-
ли ПМА, ПМЕ, ПМЛ,
концевики. Тел. 2-92-
64 (после 16.00).

● хомяка. Тел. 2-15-89.

● газовую установку на а/м.
Тел. 5-24-85.

● полку для обуви, недорого.
Тел. 2-72-65 (после 19.00).

● квартиру 1-, 2-комн. с удоб-
ствами, недорого. Тел. 3-27-35.

● кроссовки р-р 47-49.
Тел. 2-56-97.

● камень на строительство.
Тел. 3-23-53.

● 1-комнатную квартиру старой
планировки. Тел. 4-12-77.

● фару к а/м «Москвич 2140»,
б/у за 500 т.р. Тел. 2-96-11.

МЕНЯЮ

КВАРТИРУ 2-комн. на
1-комн. с доплатой.
Тел. 2-99-24.

● холодильник б/у "Саратов" на
шкаф для дачи. Тел. 2-28-46.

● квартиру 1-комн. в Новогруд-
ке на кв-ру в Слониме. Тел. 2-27-
23.

● квартиру 2-комн. в центре
Слонима на равноценную в Лиде.
Тел. 2-25-60, 2-18-35.

● квартиру 2-комн. на Энке, 4
этаж на 1-комн. на Энке (кроме 1
и 5 этажей). Тел. 4-23-68.

● бытовые устройства ГАЗ-2410
и ВАЗ-2108 за 2 мешка ячменя.
Тел. 2-40-37.

● кирпич красный одинарный на
пиломатериалы. Тел. 4-16-13.

● квартиру 2-комн. на 1+1 комн.
"Хрущевки". Тел. 4-29-63, 4-12-67
(с 14.00 до 16.00, с 19.00 до 23.00).

● квартиру 2-комн. на 1-комн. с
доплатой. Тел. 4-29-63, 4-12-67 (с
14.00 до 16.00, с 19.00 до 23.00).

● микроволновку М500Д 94 г.в.
на квартиру с доплатой. Тел. 2-77-
96.

● 2-комн. квартиру в г.Ульянов-
ске на равноценную в г.Слониме.
Тел. в Слониме 2-33-06.

● л/а дизель на м/а грузо-па-
сажир. или пас. дизель. Тел. 4-
18-32.

УСЛУГИ

РЕМОНТ телевизоров,
установка ПАЛ, ДУ,
ДМВ, СКАРТ. Гаран-
тия, без выходных.
Тел. 2-19-27.

ОБЛИЦОВКА плиткой,
качественно. Тел. 2-
33-42.

ИЗГОТОВЛЕНИЕ па-
мятников из мрамо-
ра и базальта по до-
ступным ценам. Тел.
3-22-13.

ШТУКАТУРНЫЕ, облиц-
овочные работы,
шпаклевка. Тел. 5-24-
62.

ОТВЕЗУ в Польшу с
товаром. Тел. 5-28-23.
● обучение немецкому.
Тел. 2-04-50.

**Лучшая в Слониме
Видеосъемка.**
Николай Шны.
Тел. 2-38-43.

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА
мебели на дому у заказчика.
Качественно, недорого.
Возможно изменение дизайнов.
Тел. 2-59-66.

Ремонт и перетяжка
мягкой мебели, изменение
дизайна. Выбор тканей.
Тел. 2-38-23 после 20⁰⁰
Лиц. 974 от 28.06.99

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА
мягкой мебели, изменение
дизайна. Выбор тканей.
Тел. 2-38-23 после 20⁰⁰
Лиц. 974 от 28.06.99

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА
мягкой мебели, изменение
дизайна. Выбор тканей.
Тел. 2-38-23 после 20⁰⁰
Лиц. 974 от 28.06.99

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА
мягкой мебели, изменение
дизайна. Выбор тканей.
Тел. 2-38-23 после 20⁰⁰
Лиц. 974 от 28.06.99

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА
мягкой мебели, изменение
дизайна. Выбор тканей.
Тел. 2-38-23 после 20⁰⁰
Лиц. 974 от 28.06.99

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА
мягкой мебели, изменение
дизайна. Выбор тканей.
Тел. 2-38-23 после 20⁰⁰
Лиц. 974 от 28.06.99

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА
мягкой мебели, изменение
дизайна. Выбор тканей.
Тел. 2-38-23 после 20⁰⁰
Лиц. 974 от 28.06.99

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА
мягкой мебели, изменение
дизайна. Выбор тканей.
Тел. 2-38-23 после 20⁰⁰
Лиц. 974 от 28.06.99

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА
мягкой мебели, изменение
дизайна. Выбор тканей.
Тел. 2-38-23 после 20⁰⁰
Лиц. 974 от 28.06.99

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА
мягкой мебели, изменение
дизайна. Выбор тканей.
Тел. 2-38-23 после 20⁰⁰
Лиц. 974 от 28.06.99

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА
мягкой мебели, изменение
дизайна. Выбор тканей.
Тел. 2-38-23 после 20⁰⁰
Лиц. 974 от 28.06.99

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА
мягкой мебели, изменение
дизайна. Выбор тканей.
Тел. 2-38-23 после 20⁰⁰
Лиц. 974 от 28.06.99

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА
мягкой мебели, изменение
дизайна. Выбор тканей.
Тел. 2-38-23 после 20⁰⁰
Лиц. 974 от 28.06.99

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА
мягкой мебели, изменение
дизайна. Выбор тканей.
Тел. 2-38-23 после 20⁰⁰
Лиц. 974 от 28.06.99

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА
мягкой мебели, изменение
дизайна. Выбор тканей.
Тел. 2-38-23 после 20⁰⁰
Лиц. 974 от 28.06.99

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА
мягкой мебели, изменение
дизайна. Выбор тканей.
Тел. 2-38-23 после 20⁰⁰
Лиц. 974 от 28.06.99

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА
мягкой мебели, изменение
дизайна. Выбор тканей.
Тел. 2-38-23 после 20⁰⁰
Лиц. 974 от 28.06.99

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА
мягкой мебели, изменение
дизайна. Выбор тканей.
Тел. 2-38-23 после 20⁰⁰
Лиц. 974 от 28.06.99

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА
мягкой мебели, изменение
дизайна. Выбор тканей.
Тел. 2-38-23 после 20⁰⁰
Лиц. 974 от 28.06.99

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА
мягкой мебели, изменение
дизайна. Выбор тканей.
Тел. 2-38-23 после 20⁰⁰
Лиц. 974 от 28.06.99

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА
мягкой мебели, изменение
дизайна. Выбор тканей.
Тел. 2-38-23 после 20⁰⁰
Лиц. 974 от 28.06.99

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА
мягкой мебели, изменение
дизайна. Выбор тканей.
Тел. 2-38-23 после 20⁰⁰
Лиц. 974 от 28.06.99

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА
мягкой мебели, изменение
дизайна. Выбор тканей.
Тел. 2-38-23 после 20⁰⁰
Лиц. 974 от 28.06.99

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА
мягкой мебели, изменение
дизайна. Выбор тканей.
Тел. 2-38-23 после 20⁰⁰
Лиц. 974 от 28.06.99

ПРОДАЮ

КОЛЯСКУ детскую но-
вую. Тел. 2-01-77.

БЛОКИ газосиликатные
и батарей чугунные,
котел 7-секционный.
Тел. 2-64-64.

ВОРОТА гаражные. Тел.
2-62-02.

ПИАНИНО "Беларусь".
Тел. 2-59-85.

ПОПУГАЙЧОКОВ волни-
стых, клетку, ак-
вариум. Тел. 4-20-13.

ОВЧАРКУ немецкую, 2
года, кобель с родос-
ловной. Тел. 2-67-41.

ЩЕНКОВ добермана с
родословной, пылесос
б/у, укомплектован,
рабочий, а/м БМВ-320
80 г.в., недорого. Тел.
8-263-24-30.

КОРОВА 5 лет. Тел. 2-
60

Стоимость объявлений в "ГС" для частных лиц.
Объявление может быть помещено бесплатно в рубрике **ПРОДАЮ, КУПЛЮ, МЕНЯЮ, ПОЗНАКОМЛЮСЬ** (см. примеч. на купоне). Для этого необходимо вырезать купон бесплатного объявления, заполнить его и отправить по почте или же принести в редакцию. **Бесплатные объявления публикуются в порядке очереди по мере поступления.**
В другие рубрики объявления публикуются только за плату. Стоимость объявления — 500 тыс. руб. с повтором в следующем номере бесплатно.
Сформировать поздравление стоит 600 тыс. руб., поздравление с фотографией — 700 тыс. руб.

Стоимость рекламных площадей для организаций.
В газете применяется модульный метод размещения рекламы. Размер одного модуля — 4х4 см, его базовая стоимость — 1.920.000 руб.
Система скидок за:
последовательное размещение:
- 5 номеров (месяц) — 10%
- 9 номеров (2 месяца) — 15%
- 13 номеров (3 месяца) — 20%
- 26 номеров (полгода) — 30%
- 52 номера (год) — 40%
публикацию рекламных статей — 25%
набавка за публикацию на:
1 полосе — +100%
программе ТВ — +50%
Контактные телефоны:
(0152) 2-49-39, 2-14-39 - факс
(017) 210-87-17

ПАВАЖАНЫЯ ЧЫТАЧЫ!

У сувязі з тым, што мы павялічылі аб'ём нашай газеты да 12-ці палос, у нас зноў з'явілася магчымасць бясплатна друкаваць вашы прыватныя аб'явы пад рубрыкай "прадаю". Аднак на адзін купон вы можаце апублікаваць адну аб'яву, а купон дзейнічае толькі на працягу твядня перад выхадам чарговага нумара.

Прыватныя аб'явы пад рубрыкамі прадаю "аўто", "паслугі" і "нерухомасць" застаюцца платнымі.

Community Connection — стажировка в США

Бюро по Образованию и Культурным Связям Государственного Департамента США совместно с Информационной Службой Посольства США в Беларуси (USIS) объявляет о начале новой программы международного обмена специалистов под названием Community Connections.

Участники программы получают возможность пройти стажировку в течение 3-5 недель в американских компаниях и организациях. Все расходы по программе несет американская сторона. Отбор участников будет проводиться в семи городах республики: Бресте, Гомеле, Минске, Молодечно, Витебске и Могилеве.

Программа имеет два направления:
Бизнес — в которой могут принять участие владельцы или руководители частных компаний среднего и малого бизнеса, их ведущие специалисты, менеджеры верхнего и среднего звена, а также независимые предприниматели.

Условия участия: хорошее знание английского языка, опыт работы в бизнесе.
Общественные Организации — к участию в которой приглашаются специалисты, занятые в негосударственном секторе и представляющие различные неприбыльные, неправительственные организации.

Условия участия: предпочтение отдается специалистам, имеющим богатый опыт работы в своей сфере деятельности.

Презентация, посвященная программе Community Connections состоится в Гродно 21 сентября в 16.00 в актовом зале Гродненского Медицинского Института (ул. Горького, 80). Приглашаются все желающие.

Координацию программы в Беларуси и отбор участников проводит Американский Совет по Сотрудничеству в Области Образования — ACCELS. За дополнительной информацией можно обратиться по адресу:

220005, Минск, пр. Скорины, 31-18, ACCELS, программа Community Connections; тел./факс: (017) 236-68-83; 284-72-29, e-mail: ComCon@accels.unibel.by

230015, Гродно, ул. Горького, 80/208 Гродненский медицинский институт, тел: (015) 233-5451, e-mail: eas@gmi.belpak.grodno.by
Гомель (023) 253-2910, Витебск (021) 237-8342, Могилев (022) 222-6496, Брест (029) 477-1584.

ООО "ТЕЛКОН" принимает заказы на изготовление и реализует

- ✗ половая рейка (30мм, 40мм),
- ✗ евровагонка (листва, хвоя),
- ✗ дрова (кругляк, торбыль, обрезки).

Доставка бесплатно.

Тел./факс: 4-19-28,
4-27-30,
4-19-82, 4-18-16.

В МАГАЗИНЕ "ВИЗИТ"
по ул. Я. Купала, 5 вы можете приобрести костюмные ткани, велюр мебельный, лоскут и т.д. Кроме того, имеются недорогие комиссионные обувь и одежда, одежда для школьников. Приглашаем.

СПОРТ

"ПРОЩАЙ, КАНИКУЛЫ"

На прошлой неделе на стадионе "Динамо" (ул. Красноармейская) завершился традиционный детско-юношеский турнир по футболу "Прощай, каникулы".

Спонсировали соревнования Слонимский ГРОВД совместно с фирмой "Кодак". Турнир прошел в двух возрастных группах: старшая — ребята 1984-88 года рождения, младшая — 1986 года рождения и младше. Участие приняло 19 команд, которые представляли все микрорайоны города. В полуфинал вышли следующие пары: в старшей группе "Талант 84" — "Мария". Игра между ними прошла преимущественно на стороне "Таланта", который выиграл со счетом — 9:0. Матч между "Спартак" (ул. Шоссейная, Доватора, Красноармейская) — "Городком 98" (ул. Черняховского) лишь в дополнительное время определил второго финалиста. Большие повезло футболистам "Городка", которые при поддержке друзей и родителей вырвали победу — 2:1. В младшей группе: "Талант-Альбертин-86" обыграли "Марию" — 5:0. Вторым финалистом оказались футболисты "Талант-Альбертин-88", одолевшие "Ювентус" (ул. Тополевая) — 4:0.



Фота Мікалая СУПРУНА

В борьбе за 3-4 места игроки "Марии" не оставили никаких шансов "Спартаку", победив его со счетом 9:1, а младшая "Мария" одолела "Ювентус" — 6:0.

В финале "Талант-84" играл с "Городком-98", динамично и подолгу контролировал мяч. "Городок-98" горел желанием что-то противопоставить сопернику, поэтому игра действительно была достойна финалу. В итоге она закончилась со счетом 4:1. Результат в пользу "Таланта", а между командами "Талант-Альбертин-86" и "Талант-Альбертин-88" счет оказался разгромным — 9:0. Хотя моменты было трудно узнать, что же на поле есть кто. Младшим удавались быстрые переходы от защиты к нападению, выручали старших вратари, штанга, но моменты таковыми и остались. В итоге победителем турнира стал "Талант-Альбертин-86", который ни в одном из матчей не пропустил ни одного гола и в свой актив записал 47 мячей.

Подводя итоги соревнований, организаторы отметили лучших игроков в каждой команде и вручили памятные призы Андрею Герко ("Талант 84"), Игорю Корнею ("Городок 98"), Олегу Иванцову ("Мария"), Алексею Шурко (ЮНИКС, м-н Рышчы), Сергею Иванашко ("Зенит", ул. Гагарина), Игорю Сушко ("Славия", ул. Тополевая), Сергею Старикову ("Мария-99"), Сергею Есечкину ("Ротор", ул. Брестская), Олегу Иванашко ("Интер"), Алексею Кунгурову ("Факел"), Андрею Семенюку ("Спартак"), Ивану Тупикову ("Милан"), Денису Мазайло ("БЭМС"), Евгению Борто ("ФОК-2"), Денису Еришу ("Мончестер"), Олегу Саванцу ("Ювентус"), Юрию Фидрику ("Талант-Альбертин-86"), Игорю Ляшевичу ("Мария"), Владимиру Грацкевичу ("Талант-Альбертин-88").

Евгений РОМАНОВ

Внимание клиентов салона "Джессика"!

С 6 сентября мы работаем по новому адресу: переулок Силичкова, д. №46 (район ЦПН №6). Предлагаем: свадебные, вечерние наряды, мужские смокинговые костюмы, диадемы из австрийского хрустала напрокат от 20 до 100 у.е.

БЕСПЛАТНО:

- ✗ подгонка платья по фигуре
- ✗ пышная нижняя юбка
- ✗ фата
- ✗ веночек или диадема
- ✗ бижутерия
- ✗ перчатки
- ✗ свадебные букеты
- ✗ украшения на авто
- ✗ свадебная прическа у лучших парикмахеров города.



Тел. для справок 4-20-00

Срочное изготовление ключей.

Быстро и качественно сделать дубликаты любых квартирных и автомобильных ключей (в т.ч. для иномарок), можно по адресу: (за 2-3 минуты)
Тел. 2-10-05.
(магазин "Румб").
Красноармейская, 18

ВНИМАНИЮ, АБИТУРИЕНТОВ!

До 10 сентября продлен набор в Современный Гуманитарный Институт по специальностям:

Юриспруденция, Психология, Экономика

Приёмная комиссия работает: понедельник - пятница с 9.00 до 18.00

суббота с 10.00 до 14.00 воскресенье — выходной. Адрес: ул. Брестская, 100. СШ №8, тел. 5-19-50

ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

к автомобилям со склада в г.Слоним, ул. Красноармейская, 73 (АРЗ).
Тел/факс 2-76-23 (8.00-17.00).



Склад №1799 от 13.03.97.

МАЗ
КАМАЗ
ЗИЛ "Бычок"
тракторам
МТЗ

Салон "Виктория"

ПРЕДЛАГАЕТ широкий выбор свадебных нарядов **напрокат**. ул. Железнодорожная, 94.
Тел. 2-69-20

Коммерческой фирме **ТРЕБУЕТСЯ** на постоянную работу главный бухгалтер с опытом работы в оптовой торговле.
Тел. 4-13-55, 4-24-44.

Предлагает новые автозапчасти к автомобилям **Магазин "Автозапчасти"** VW, OPEL, AUDI, MERSEDES:

подшипники передние и задние, наконечники рулевых тяг, рулевые тяги в сборе, опоры, помпы водяные, свечи накала и зажигания, сальники коленвала, натяжные ролики, опорные подшипники, масло-съемные колпачки, распылители,



саленблоки, колодки тормозные, ремни газораспределительные и генератора, пыльники, отбойники амортизаторов, троссы ручника, спидометра и сцепления, амортизаторы, ШРУСы и другие автозапчасти к иномаркам.

А также широкий выбор автозапчастей к автомобилям ВАЗ-2101-2109, "Москвич-2140, 412, 2141"

Форма оплаты любая.
Мы ждем вас по адресу: Время работы: понедельник-пятница — Ул. Красноармейская, 73. 9.00-18.00, суббота-воскресенье — 9.00-15.00.

Радиотакси "Экспресс"
не ниже 4 разряда с опытом работы по сварке трубопроводов из черной и нержавеющей стали. Характер работы — развозной.
Слоним: ул. Фабричная, 1. Тел. 3-12-30.

Гарантия и качество
Валюзи
ВЕРТИКАЛЬНЫЕ ГОРИЗОНТАЛЬНЫЕ ПАНЕЛИ стеновые ПАРКЕТ ламинированный
тел. 4-11-72 3-15-46
ОБМЕР И УСТАНОВКА — БЕСПЛАТНО

РАДИОТАКСИ КРУГЛОСУТОЧНО
ФЕНИКС 2-12-88

РАДИОТАКСИ КРУГЛОСУТОЧНО
5-19-52 5-15-50
Вояж

РАДИОТАКСИ
услуги круглосуточно
5-17-20

группа **C/S**
Тел. 2-60-50 Факс 2-66-50
№ 397 от 12.12.97.
Компьютеры, оптимизация

СДЕЛАЕМ ВАШ ОФИС уютным!
ЕВРО ОФИС
Мебель для офиса, оргтехника, телефоны, телефаксы, нантсвоары.
ТД "Евроофис", Барановичи, ул. Загородная, 1.
Тел. (0163) 42-33-58.

Газета **Слоні́мская** Рубрика
КУПОН ДЛЯ ПРИВАТНЫХ БЕСПЛАТНЫХ АБ'ЯВАЎ №7

Тэкст (разборліва, друкаванымі літарамі)

Адрас (тэлефон)

Адрас рэдакцыі: 231800, г.Слонім-2, а/с 5

У купоне трэба напісаць тэкст аб'явы і ўказаць у якой рубрыцы яна мусіць быць размешчана: **ПРАДАЮ, КУПЛЮ, МЕНЯЮ, ПОЗНАЁМЛЮСЯ**. Неразборліва запўняныя купоны не разглядаюцца і не вяртаюцца, а аб'явы без прозвішча і адраса рэкламадаўцы, а таксама камерцыйнага характару не публікуюцца. Аказнасць за змест рэкламы нясё рэкламадаўца. Купон дзейнічае з 02.09.99 па 07.09.99

ЮБІЛЕЙ

ЗБОРНІКУ
"ПЕСЬНІ НА
ЗАГОНАХ" — 60

У канцы 30-х гадоў усе беларускія газеты і часопісы, у тым ліку "Беларускі летапіс" і "Калосьсе", якія я выпускаў з Вільні, польскія ўлады лічылі бальшавіцкімі за тое, што яны выдаваліся на беларускай мове. Здавалася б, што ўкраінскія газеты "Сельроб" і "Сила", а таксама польскія "Пшэкруй тыгодня" і "Зэ святга" не павінны лічыцца бальшавіцкімі. Ды не! Гэтыя выданні паліцыя праследвала яшчэ больш, часам забірала з пошты.



У такіх умовах мы тады жылі, чыталі сялянам дэмакратычную прэсу. А я вечарамі пры газавай лампе пісаў вершы і дасылаў у "Летапіс", "Калосьсе" пад псеўданімам Анатоль Іверс. Здыўляюся, што такая "монрая" паліцыя не "раскусіла" мой псеўданім аж да апошняга дня даваеннай Польшчы. За вершы мяне не катавалі, напрыклад, як Міхася Васілька.

Ішоў ужо 1938 год. Рэдактар "Калосься" Янка Шутовіч запрапанаваў мне падрыхтаваць вершы для зборніка, які можа выдаць часопіс. Зразумела, што я вельмі ўзрадаваўся нечаканай прапанове і хутка даслаў вершы. Затым атрымаў другі ліст ад Шутовіча, дзе ён прасіў, каб я даслаў фотаздымак. Даслаў.

А час ішоў. У тым самым 1938 годзе польскія ўлады саслалі ў Слонім беларускага ксяндза Адама Станкевіча. І тут ён не пакідаў грамадскай і журналісцкай дзейнасці, пісаў навуковыя працы, артыкулы для беларускай перыёдыкі.

У 1939 годзе я атрымаў трэцяе пісьмо ад Янкі Шутовіча па справе майго зборніка "Песьні на загонах". У сваёй паштоўцы рэдактар пісаў, каб я зайшоў да Адама Станкевіча. Прызнаюся, што ішоў я з хваляваннем, бо, па-першае, не ведаў па якой справе, па-другое, лічыў, што

грамадскі і духоўны дзеяч такога высокага рангу быў мне не раўня. Аднак, святар аказаўся простым і гаваркім чалавекам.

Пазнаёміўшыся, ён паклаў на стол карэктурныя лісткі з вершамі будучай кніжкі. Дарэчы, карэктурна была зроблена самім гаспадаром касцельнай кватэры. Чытаў я вершаваныя радкі і не бачыў літараў ад нахлынуўшага радаснага хвалявання... Ці думаў я калі-небудзь, што буду трымаць у руках лісткі ўласнай кніжкі!

Дзядзька Адам ветліва прасіў мяне заходзіць. На жаль, я ні разу не зайшоў да гэтага зчылівага чалавека.

Набліжаўся верасень 1939 года, які нёс катастрофу польскай дзяржаве. Ужо ў першых лібках месяца было бачна, што Гітлер захопіў усю Польшчу. Мы, вяскоўцы, перажывалі няпэўнасць свайго лёсу, бо ведалі, што фашызм нясе наймаверныя пакуты і смерць.

Недзе пад канец першай дэкады верасня солтыс прынёс позву, каб я з'явіўся ў Слонім на пошту. Жонка Вера вырашыла ісці са мной. І мела рацыю. У адным з акенцаў мне далі распаіска і ўручылі пакуначак. Вера тут жа паклала яго ў сваю торбачку. Праз якую хвіліну за плячыма "вырас" вядомы на Слонішчыне шпік Шварц: "Цо, пан, ту робі?"

Кажу, што хачу купіць пару канвертаў. Дзефіцыйшчык хутка знік, нібы растварыўся ў натоўпе, відаць, яму было ўжо не да мяне. Вярталіся задаволеныя, бо прачыталі на абгортцы, што пасылка з "Калосься". Так я атрымаў дзесяць аўтарскіх асобнікаў зборніка пазіі. Вокладку кнігі намалёваў

літоўскі мастак Владас Дрэма.

У вайну загінулі не толькі кніжкі, але і мая сямя. Адзін экзэмпляр зборніка знайшоў, як вярнуўся з партызанскага лесу. Другі — падарыла пісьменніца Вольга Іпатава. Шкада толькі, што Янку Шутовічу не меў магчымасці паціснуць руку.

Анатоль ІВЕРС

Восень

Разляцелася званом,
Меднымі лістам з асінаў,
На вынослівых клёнах
Залашла чупрыны.
Я і сам не паверыў,
Што наскочыла восень.
І вось тут на поперы
Шапачеў, бы колоссем.
Эх, імглістая восень,
Не цябе я засватаў!
Ты з ваўкамі між сосен
Прыпляшешся пад хату.
Хоць засыплюць завеі
Небагаты набытак.
Прыйдзе час, пазаве ён
На апошнюю бітву.

Моўкі сонца села
У лозы нізкораслыя.
Ах, як свежым сенам
Пахнуць

далі росныя!

Ньюць ногі, плечы,
Сон крадзецца,
сцелешца.

А па Шляху Млечным
Зоры ўжо

мяцеляцца...
Прысыпае раны
Вецер ціхім

шопатам.
Будзе новы ранок
І другія клопаты.

Я век прыкаваны да хаты
Нядоляю нашай, як раб.
Але ў маіх думках крылатых
Заўсёды іскрыцца зара.
І там — на дарогах расстойных
Не буду я ўжо варажыць.
Усе чыста заклёныя тайны
Павешу на першым крыжы.
Адзначыць каб добрую ўдачу,
Я зорой з сабой набяру
І жменю сыпну — найначай,
На славу табе, Беларусь.

КНИГА У ТАСЦЕ

Васіль СУПРУН. «Дзеі над Шчарай» (3 гісторыі зямлі Слонімскай)

У XIX стагоддзі жыхары горада актыўна пераходзілі ад сельскагаспадарчых заняткаў да розных промыслаў, рамесніцкіх спраў і гандлю. Рамеснікі ж пачыналі аб'ядноўвацца ў суполкі і цэхі. Сельская гаспадарка становілася дапаможнай галіной, і ёю, у асноўным, займалася карэнная беларуская насельніцтва. Спецыялізавалася яно і ў ганчарнай, ткацкай, кавальскай і цясларскай справах. Гандаль жа трымалі ў руках ярэі.

Палітычная сітуацыя ў краі заставалася не зусім спакойнай. Было шмат незадаволеных новымі парадкамі і ўладай. Погляды іх скіроўваліся на Захад, дзе ўсё велічней вымалёўвалася постаць Напалеона Баналарта. Чакалі і спадзяваліся на яго прыход і вяртанне незалежнасці Рэчы Паспалітай пераважна польскія элементы, якія і вялі нелегальную прапаганду на карысць французскага імператара. Расійскі цар Аляксандр I у сваю чаргу абяцаннямі ствараў надзею на ўзаскрасэнне неакрасленай аўтаноміі Вялікага княства Літоўскага ў складзе Расійскай імперыі. Над распрацоўкай будучай канстытуцыі ўзнісла працаваў і Міхал Клеафас Агінскі. Аднак як адзін, так і другі імператары толькі ігралі на патрыятычных пачуццях мясцовага насельніцтва.

А між тым вайна праглядалася ўсё выразней, і гэта накладвала свой адбітак на эканоміку краю. Да таго ж страшная засуха 1811 года выклікала няўрад. Насельніцтву пагражаў голад.

Аляксандр I, адчуваючы, што ваяваць з Напалеонам прыйдзеца на беларускіх землях, канцэнтравалі тут вайсковыя сілы, а губернатарам даў адпаведныя загады аб заўчаснай эвакуацыі рэзерваў правіянту і архіваў, а таксама аб пільным наглядзе за палітычным жыццём заходніх губерняў. 17 красавіка 1812 года гродзенскі губернатар у сваю чаргу наравіў слонімскаму спраўніку ліст, дзе патрабаваў звяртаць асабліваю ўвагу на палітычны рух на тэрыторыі павета і пры наяўнасці важных фактаў уласнаручным данясеннем паведамляць яму. Другім лістом ад той самай даты спраўнік папярэджваўся аб магчымай засылцы ў Слонім двух французскіх разведчыкаў, называліся іх прозвішчы. Пазней губернатар цікавіўся, ці не знойдзены на тэрыторыі павета замежныя лістоўкі і адозвы. У краі сапраўды шырока дзейнічала французская разведка, актыўна праводзілася прапаганда, чаму ў многім дапамагалі каталіцкія ксяндзы і прапольскія настроеныя памешчыкі.

22 чэрвеня губернатар патрабаваў тэрмінова эвакуіраваць у Пскоў дзяржаўныя ўстановы, банк і слонімскае архівы. Пры гэтым падкрэслівалася неабходнасць вывазу планаў, карт, статыстычных даных, усіх інвентароў і іншага (магчыма, там цяпер архівы тыя ў большасці невядомыя).

У ноч на 24 чэрвеня 1812 года Напалеон Баналарт з арміяй у 600 тысяч салдат пераправіўся праз пагранічны Нёман. Пачалася руска-французская вайна. Дзве Заходнія рускія арміі — супраць якіх быў скіраваны ўдар французцаў — з баямі адступалі: 1-я армія генерала М. Баркляя-дэ-Толі (каля 127 тысяч чалавек) на Вільню, 2-я армія генерала П. Баграціёна (каля 45 тысяч чалавек) на Ваўкавыск — Слонім.

30 чэрвеня праз Слонім амаль без затрымкі прайшла на Наваградак армія П. Баграціёна ў надзеі на злучэнне з 1-ай арміяй. Аднак сітуацыя змянялася вельмі хутка, даводзілася выбіраць напрамак адступлення па ходу падзей.

З Беластока на Слонім рухалася саксонская армія пад камандаваннем генерала Рэгнера, а з Драгічына ішла аўстрыйская армія на чале з генералам Шварцэнбергам. 1 ліпеня тыя два напалеонаўскія патакі зліліся ў Слоніме.

Частка армейскіх злучэнняў накіроўвалася на ўсход, у напрамку Менска, частка — на Кобрын, астатнія расквартэроўваліся на месцы. Горад быў набіты войскамі. Пачалася жорстка і спусташальная акупацыя.

Мінулагодні вялікі недарод збожжа і без таго выбіваў Слонішчыну з эканамічнай раўнавагі, цяпер жа прыбавілася яшчэ і ўтрыманне вялізарнага кантынгенту акупацыйных войскаў, якія выраблялі ўсё не толькі для ўласнага спажывання, але і для папаўнення харчовых і фуражных запасаў усёй арміі Напалеона. Да таго ж на горад напалеонаўскі камэндант генерал Шварцэнберг наляжаў кантрыбуцыю ў 1000 чырвонаў. Але мяшчане катэгарычна адмовіліся ад выплат, бо і так усё было вымечана пад вёнік. Край нахадзіўся на мяжы голаду. Спынілася вытворчасць як прамысловая, так і рамесніцкая, гандаль таксама аказаўся паралізаваным.

У такой катастрофічна складанай сітуацыі прапольскія настроеныя частка насельніцтва, акрыленая абяцаннямі Напалеона, павяля актыўную дзейнасць па стварэнні сваіх органаў мясцовай улады і фарміраванні ўзброенных атрадаў. Яны перацягвалі на свой бок тых мяшчан і шляхту, што ваража ставіліся да расійскага ўлад. Тутэйшага зямскага чыноўніка Фелікса Бронскага абвясцілі на французскі лад прэфектам горада. Ён хутка ўзяўся аднаўляць адміністрацыйныя ўстановы і колішняе парадкі. Польская мова ў беларускім горадзе стала афіцыйнай.

Паколькі ўся дзейнасць акупацыйных і цывільных улад, у асноўным, скіроўвалася на аграбленне і нацыянальнае прыніжэнне насельніцтва, то жыхары павету не падтрымлівалі іх і не выконвалі загадаў. Прыхоўвалася ўсё, што можна было схавача. Людзі з недаверам і варажасцю ставіліся да ўсіх мерапрыемстваў, выключэннем былі толькі памешчыкі і частка гарадской знаті, якія лічылі сябе палякамі.

(Пачатак у №44-47,51 за 1998 г., №8,11,14,17,19,23,26,28,29,32,34,35 за 1999 г.).

Из минского аэропорта на самолёте немецкой компании Люфтвагза мы (восемь главных редакторов негосударственных белорусских газет) вылетели 24 июля в 14-25. Каких-то два часа в воздухе — и наша группа оказалась во Франкфурте (Германия). По сравнению с безлюдным белорусским национальным аэропортом, нас высадили в настоящий муравейник. С четырёх сторон слышалась речь всех стран мира. Около часа прокутив головой и пройдя процесс оформления документов, мы оказались в аэробусе Боинг, который вместил в своё комфортабельное чрево около трёхсот человек. Восемь часов перелёта в Вашингтон для курящего человека, в сидячем положении, скрашивали доброжелательные стюардессы и стюарды, а также телевидение и музыка. Ну и, конечно, всевозможные заморские напитки. Было чем и закусить. Нужно отметить, что полёт был не очень утомителен, хотя наш белорусский организм уже требовал сна. Ведь мы постоянно летели по солнцу. Когда сажали в американском столичном аэропорту Далл, было восемь часов вечера по местному времени. У нас в Беларуси часовые стрелки показывали где-то полчетвёртого утра. Нужно отметить, что в нашей группе сносно знали английский язык два человека. Так получилось, что по незнанию я заполнил не ту декларацию и был удивлен, когда американский таможенник, швырнув её через плечо, быстро списал с моего паспорта необходимые данные в новый бланк. Сделал он это легко, быстро и с улыбкой.



ларов в сутки. Таковых денег у нас не было. Все расходы на наше пребывание в Америке взяло на себя Информационное Агентство Соединённых Штатов (ЮСИА).

Информация к размышлению. В Америке нет министерства, которое курирует прессу, как у нас Комитет по печати. Его функцию выполняет ЮСИА. Но этому ведомству Конституцией запрещено распространять информацию внутри страны, а только за его пределами. Радиостанция "Голос Америки" и "Свобода", которые финансируются правительством

ния и питья расположены через каждые несколько метров. Они отличаются своими ценами и кухнями, но что присутствовало везде, куда мне не приходилось зайти перекусить или попить пива, так это — доброжелательность персонала. В простой столовке за 5-8 долларов можно довольно сытно поесть. Хотя, кроме денег, хорошо бы знать и язык. В одном из итальянских чикагских ресторанчиков заказал блюдо, где фигурировало неизвестное название "раппини". На вкус что-то вроде нашей полыни, только хорошо приготовлено. Заплатив 12 дол-

Однако в Америку мы прилетели не есть и пить, а посмотреть, как живёт Новый свет, которому исторически всего 300 лет. Характер Вашингтона, как столицы США, определяется тем, что в нём находится федеральное правительство. Поэтому город обладает определённым шиком и богатой культурной жизнью. По Конституции столица страны должна была разместиться в "федеральном округе", не принадлежащем ни к одному из штатов. Поэтому на протяжении многих лет жители этого города были лишены политических прав. И только в 1964 году вашигтонцы получили возможность принимать участие в президентских выборах, а в 1975 году Вашингтон завоевал себе право на самоуправление. Столица Штатов — это город банков, магазинов, университетов, музеев. Стоит отметить, что вход во все музеи бесплатный, как для граждан США, так и для туристов. Исключением является музей Холокоста, который построен на средства евреев. Экспозиция его оставила незабываемое впечатление. На богатейших фото- и киноархивных материалах и документах создана эпопея Второй мировой войны, где довольно ярко показан геноцид фашизма против человечества.

Среди множества мемориальных комплексов и памятников, посвящённых политическим деятелям, которые отстаивали демократию с оружием в руках, стоит отметить памятник национальному герою Беларуси, Польши и Америки Тадеушу Костюшко. Установлен он в центре города, почти рядом с Белым домом, который, как и здание Капитолия, мы имели возможность посетить. Наша группа встретила также с чиновниками Государственного департамента и Совета безопасности страны. Система пропуска в эти учреждения довольно строгая на предмет возможного проноса оружия и взрывоопасных веществ. Тем не менее, нам беспрепятственно разрешили сфотографировать с балкона совбеза апартаменты, где проживает семья Клинтон. В госдепе состоялась короткая встреча с заместителями советника госсекретаря по странам СНГ Россом Вильсоном, который подтвердил, что позиция правительства Штатов в отношении к Беларуси по-прежнему остаётся довольно сложной.

Американская пресса

Политика — для политиков, нас же больше интересовало, как живёт и зарабатывает деньги хваленая американская пресса. С этой целью нам представилась возможность посетить такие монстры газетного бизнеса, как "Чикаго трибюн", "Нью-Йорк таймс" и другие издания, а также информационные агентства "Рейтер", "Ассошиэйтед Пресс". Принципы рынка позволяют в Штатах ужиться бульварной (жёлтой) и ответственной (основной) прессе. У широкой публи-

ки, считают американцы, достаточно мозгов, чтобы выбрать себе необходимое чтение. Поэтому не удивительно, что рядом с серьёзными изданиями там продаются порнографические журналы, однако они недоступны для детей, так как стоят на самых верхних полках. По словам представителей американских СМИ, газеты сейчас переживают сложный период. Телевидение, радио и интернет жестко конкурируют с газетами за своих потенциальных зрителей, слушателей, а значит и за рекламодателей. Чтобы выжить, мелкие газеты консолидируются с более крупными, которые выходят объёмом от 50 до 100 страниц. Например, 70 лет назад в Чикаго выходило 24 газеты, сегодня только две. Одна из них — "Чикаго трибюн". Её воскресный тираж превышает один миллион экземпляров. Это настоящая фабрика по производству и передаче информации, которая имеет свои теле-радиостудии. На газету работает 4400 сотрудников, из них 650 творческих, в том числе 150 репортёров и 50 фотографов. Это одна из немногих газет мира, которая имеет свою кухню, где профессиональные кулинары первыми готовят блюда по тем рецептам, которые публикуются на страницах газеты.

Традиции свободы американской прессы были переняты от англичан. На заре американской демократии англичанин Томас Джефферсон сказал: "В своих действиях правительство всегда должно учитывать мнение людей, у которых всегда есть выбор — иметь правительство без газет или газеты без правительства".

Самым большим достижением, которым гордятся американцы в области демократии, является первая поправка к Конституции относительно свободы прессы. Всего к основному Закону было пять поправок.

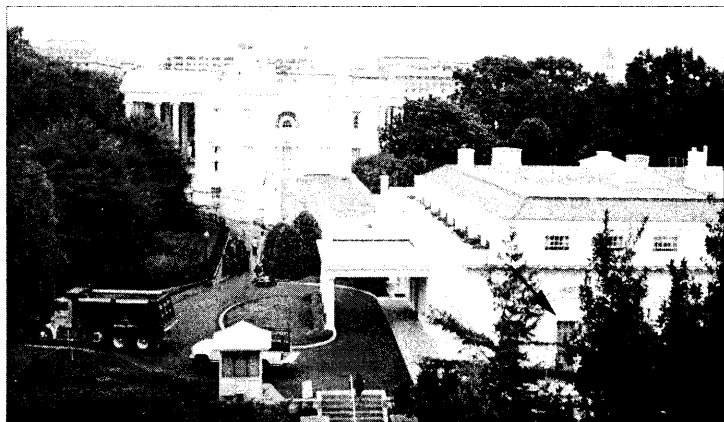
К какой области жизни остальные имели отношение, я от своих собеседников так и не смог добиться. Звездательство в личную жизнь и публикация искажённых фактов являются единственными основаниями подачи искового заявления в суд на журналиста или на издание. Хотя каждый штат (как известно, их в Америке 50) имеет свои законодательные акты в отношении деятельности журналиста. Например, в некоторых штатах запрещено записывать на магнитофонную плёнку телефонные разговоры. По результатам общественного мнения, скандал между Клинтоном и Левински, который так детально смаковался на страницах многих изданий и электронных СМИ сильно подорвал у людей доверие к американской прессе.



**Ветеран
вьетнамской войны
перед Белым домом**

Наверное, как и везде, в Америке репортёров, мягко говоря не любят, особенно представители власти, однако вынуждены терпеть. Поэтому, чтобы защитить свои права, в стране созданы и действуют множество различных журналистских организаций, в том числе и международных.

Виктор ВОЛОДАЩУК
(Продолжение в следующем номере)



**Апартаменты четы Клинтон в Белом доме
(указано стрелкой)**

Затем нас встречали наши переводчики и гиды Феликс и Владимир. (Кстати, бывшие граждане бывшего Союза.)

Вашингтон — политический центр Америки

До столицы Штатов добирались на микроавтобусе ещё минут сорок. Затем отель River Inn, где каждого из нас поселили в отдельных номерах. Скажем так: в похожих апартаментах мне ещё не приходилось жить, хотя гостиница по вашигтонским меркам считается средней. Однако всё было сделано для человека, который должен за удобства заплатить 120 дол-

США, также не имеют права транслировать свои передачи на территории Штатов. Согласно Конституции, правительству запрещено иметь свои средства массовой информации. Более того, Конгресс (парламент по-нашему) не должен рассматривать законы, которые касаются религии, прессы, свободы слова и собраний, а также подачи жалоб на правительство.

В первые же минуты, бросив свои вещи в номерах, решили пройтись по ночному городу и заглянуть в кафешку, которых в Вашингтоне, как потом оказалось, около 100 тысяч. Точки общественного пита-

ларов, я с силой смог в себя протолкнуть половину порции. Позже наша команда наткнулась и на русский ресторанчик «Балалайка». Его хозяйка Алла Фёдоровна в Америку приехала в 1979 году, а вот дело своё открыла 5 лет назад. Кухня исключительно с украинскими борщами и русскими пельменями, а музыкальные колонки «хрипели» голосом Шуфутинского. Фёдоровна отметила, что у неё работает молодая женщина, у которой муж — чиновник Белого дома, и он приходит в ресторан, чтобы помочь жене управлять, когда бывает большой приток посетителей.



Памятник Костюшко в Вашингтоне

ГОРОСКОП
с 2 по 8 сентября

Вам придется обсуждать острые вопросы личных отношений. Постарайтесь быть сдержаннее. Ожидается небольшой заработок, или покупки, но это усложнит финансовые отношения. От начальства вы не дожидаетесь ожидаемого поощрения, но зато можете рассчитывать на дружбу.

Вы можете стать участником интриги в среде близких людей. Постарайтесь не разглашать личные секреты. Удачно сложатся финансовые отношения, но после этого еще придется выяснять личные отношения. Зато ваши профессиональные качества будут высоко оценены.

Ожидаются споры с друзьями. Постарайтесь быть осторожнее в высказываниях. Есть возможность улучшить свое материальное положение, но затем от вас потребуют выполнения некоторых обязанностей. Возникнет угроза разрыва связей, или информации, но ваша открытость позволит наладить отношения.

Возможно вмешательство официальных лиц в ваши материальные дела. Не исключены потери. Ожидается поощрение на работе, но эйфория может вызвать конфликт. Сначала друзья откажутся от участия в ваших финансовых делах, но затем все-таки помогут вам.

Вас начнет беспокоить социальное положение. Высказывания некоторых оппонентов создадут тревогу, и вы увидите необходимость более активных действий. Есть возможность хорошо выполнить свои обязанности, но затем работа помешает личным планам. Некоторые официальные лица не пойдут на личный контакт, но проявят лояльность в договорных отношениях.

На этой неделе вы увидите, что ваши финансовые отношения слишком непонятны. Возможно придется решить вопросы, связанные с долгами. Развлечения в кругу близких людей сначала принесут удовольствие, но затем могут возникнуть неприятные разговоры. Кроме этого, возможны упреки в непорядочности в ваш адрес, но вы сумеете доказать обратное, и отношения наладятся.

Сложности возникнут в сфере дружеских отношений. Постарайтесь быть более последовательными, особенно в финансовых вопросах. Сначала ваши надежды на прибыль не оправдаются, но затем появится возможность выправить положение за счет настойчивости, с некоторой долей риска.

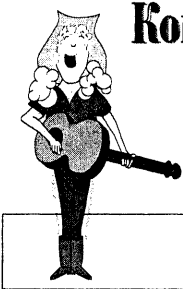
Вырастет нагрузка по работе, либо вам могут предложить новые обязанности. Это вас обеспокоит, тем более, что эти предложения могут сопровождаться некоторыми претензиями. Ожидаются удачные покупки, или известия о деньгах, но они будут сопровождаться неприятными разговорами. Проблемы в профессиональных отношениях компенсируются улучшением отношений с близкими людьми.

Вы можете остро почувствовать необходимость, что заставит вас заговорить о себе. Постарайтесь, чтобы это не привело к конфликтам, так как ваши высказывания не всегда будут восприняты адекватно. Вы сумеете правильно распорядиться деньгами, но при этом будут затраты. Сначала вам сложно будет убедить сотрудников в своей правоте, но затем исходящая от вас информация окажется для них крайне полезной.

Возможны затраты на недвижимость, либо придется решать сложные вопросы семейного бюджета. В то же время ожидаются удачные покупки, или доход, который может быть вами истрачен. Переживания по поводу денег усугубятся потерей инициативы, но в конце недели вы найдете новое удачное решение этих вопросов.

Ожидаются неприятные известия или разговоры, либо навязчивые предложения каких-то соглашений или встреч. Удачными будут контакты с друзьями, но немного они омрачатся возможными упреками в управленчестве. Зато после некоторых недоразумений прекрасными окажутся отношения с близкими людьми.

Вероятны материальные претензии, связанные с работой, либо предложения не очень выгодной работы. Коллектив по достоинству оценит ваш профессионализм, но может воспринять с настороженностью ваше знакомство с кем-то из своего круга. Разговор, связанный с работой, не состоится, но зато потом будет возможность наладить связи.

Вадим ФЕОДАНОВ
<http://my.akcecc.net/vadim/>

Не глядите на мяне,
Што кривыя ножкі.
Гэта мілы мне купіў
Такія басаножкі.

Аліна СКРАБУТАН

Меня мила придавила
Своей левою ногой.
Если выживу, ребята,
То женюсь я на другой.

Ирина ИВАНОВА

Не хвалюся,
что ты красивый,
Не красивее людей.
Не тобою ли на конюшне
Напугали лошадей!

Милый душой называет.
Дура не обидится.
Но ему такая дура
Больше не предвидится!

Я не знаю, как у вас,
А у нас так водится:
Дом культуры
своей имеем,
А в чужой клуб
ходить приходится.

Меня девушки не любят,
Говорят, что я косой.
Пойду с горю отравлюсь
Магазинной кобасой.

Лилия ПРУДНИКОВА

Наша Валя намудрила —
Космонавта закардила.
А подруга Валина —
Инопланетянина.

Муж мой, верите иль нет,
Запираюсь в кабинет.
Согласовывал
с начальством —
Целовать меня иль нет.

Мимо тещино дома
Я без шуток не хожу:
То ей нос в окошко суну,
То ей фигу покажу.

А мой милый, вот беда,
Не был трезвый никогда:
То он звал меня Марусей,
То Наташей иногда.

Надежда ДОБРИЯН

Мой миленок не дурак,
Знает, с кем знакомится:
У кого несутся куры,
Самогонка гонится.

Говорят, на той неделе
Бабу дед прогнал
с постели.
Заявил строптивый дед:
— У меня суверенитет!

Нынче времечко такое,
Хочешь выжить —
берегись!
Прежде, чем
взглянуть на цены —
Валидолом запасись.

Наталья ГУНДАРЬ

ФОТАКОНКУРС

Паважаныя чытачы! 15 верасня наша газета завяршае фотаконкурс, які праходзіў па трох намінацыях:
“Летняя прыгажуня”, “Мама, тата, я — дружная сям’я”,
“Мы адпачываем”.



Фота Дзмітрыя БАРЫСЕВЧА

Фота Мікілая РОГАВА

Спонсарам фотаконкурсу з'яўляецца
слонимская фірма “Кодак-Вікс”.



Фота Ірыны КУМАР

У Слоніміскім аддзеле ЗАГСа
зарэгістраваны аэтыкі, якія нядаўна
нарадзіліся:

Панімаў Ігар
Старашчанка Карына
Бартош Андрэй
Ерш Вольга

Свірскі Аляксандр
Жыбко Аляксандр
Новікаў Ілья
Сушко Аляксандр

У Слоніміскім аддзеле ЗАГСа
зарэгістравані шлюб:

Кавалько Алена і Новікаў Сяргей
Бартош Вольга і Струпавец Аляксандр
Жылінская Вольга і Яжык Аляксандр
Рудкевіч Іна і Гушча Вячаслаў
Казлова Алена і Гарбачоў Сямён
Бардзілюкская Алена і Беркус Уладзімір
Шлемен Таццяна і Фідрык Віталь
Забайловіч Наталля і Скаскевіч Іван
Далінская Ірына і Грыгар'ян Аляксей
Савіцкая Ірына і Сушко Юрый
Ралько Ірына і Сушко Сяргей
Чапурына Алена і Пракаповіч Міхаіл
Савіцкая Святлана і Скурат Сяргей
Дудко Вольга і Сікацкі Руслан

Светлая памяці

Кухарэнка Аляксандр Дзям'янавіч	1952 г.н.
Ленцкевіч Іосіф Казіміравіч	1931 г.н.
Тамко Алена Рыгораўна	1928 г.н.
Фёдару Уладзімір Мікалаевіч	1944 г.н.
Андрэю Фядора Ануфрыёўна	1906 г.н.
Арцюх Уладзімір Дамітравіч	1925 г.н.
Корсак Васіль Савельевіч	1932 г.н.
Скок Анатоль Мікалаевіч	1947 г.н.
Мазайла Аляксей Пятровіч	1915 г.н.
Міхайлоўскі Міхаіл Андрэевіч	1940 г.н.
Астроўская Аляксандра Уладзіміраўна	1935 г.н.

Коллектив Слонимского КВД выражает глубокое соболезнование Татьяне Алексеевне Живульке в связи с постигшим ее горем — смертью отца.

Выражаем глубокую благодарность администрации СКІІФ, родным и близким, соседям, знакомым, семьям Богдан, Шундрик, Арослановым, Ализар, всем, кто оказал моральную и материальную помощь в похоронах жены и матери Елены Григорьевны Томко.

КРОССВОРД от Владимира ВАШУТЫ

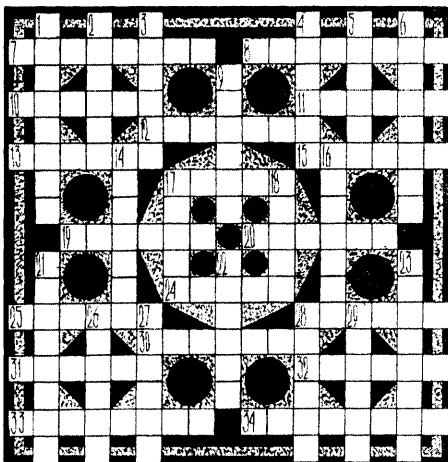
Несложный кроссворд, в котором к каждому из данных определений необходимо дописать словопару.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:

7. ... журавлей. 8. Бережное ... 10. С чего начинается ...
11. ... пшеницы. 12. Атомный ... 13. Дословная ... 15. ... самолета. 17. Точный ... 19. Личная ... 20. Морской ... 24. Золотая ... 25. Околоземная ... 28. Депутатский ... 30. ... по металлу. 31. Круглая ... 32. ... успеха. 33. Национальная ... 34. ... фильма.

ПО ВЕРТИКАЛИ:

1. ... боевой славы. 2. Невспаханная ... 3. Шестиструнная ... 4. ... для пистолета. 5. Царская ... 6. ... Хеопса. 9. Спортивный ... 14. Философский ... 16. Теплая ... 17. ... театра и кино. 18. ... императора. 21. Военный ... 22. Спелое ... 23. Сельскохозяйственная ... 26. ... судьбы. 27. ... крови. 28. ... на все руки. 29. Сладкий ...



ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД (№35)

От цифры вправо:

1. Абакан. 2. Кама. 3. Барс. 4. Газ. 6. Сидяк. 8. Лиман. 10. Сава. 13. Опал. 14. Рапла. 16. Кедон. 18. Нрав. 21. Ирак. 22. Иваки. 24. Равер. 26. Амосс. 29. Тарб. 30. Удай. 31. Ара.

От цифры влево:

1. Арамис. 3. Бас. 4. Галс. 5. "Раки". 7. Радар. 9. Замок. 11. Напе. 12. Яван. 15. Капри. 17. Надир. 19. Лора. 20. Лава. 23. Авама. 25. Наауа. 27. Кедров. 28. Корт. 29. Тиса. 32. Раб.

ФУТБОЛ. 1-АЯ ЛІГА.

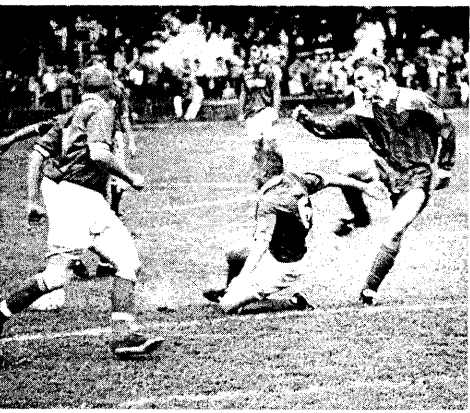
"КАМУНАЛЬНІК" ПРЫТУШЫЎ "ЗОРКУ-ВА-БДУ"

"Камунальнік" (Слонім) — "Зорка-ВА-БДУ" (Мінск) — 6:0

Прыемна спартыўная падзея адбылася ў мінулы нядзелю, калі слоні́мскі футбольны клуб літаральна разграміў каманду з Мінска "Зорка-ВА-БДУ".

У першым тайме гасці толькі адзін раз нанеслі ўдар на варотах Ігара Кіркіжа, ды і то мяч праляцеў вышэй перакладзіны. Затое сапраўдным гаспадаром на полі быў "Камунальнік". Галкіпер гасцей толькі паспяваў даставаць мячы са сваіх варот. Спачатку прыгожы гол галавой забіў Яўген Савань, пасля вызначыўся

Слонім. 29 жніўня. Стадыён "Юнацтва". 4500 гледачоў. Суддзя С.Шмолік (Брэст). Камунальнік: Кіркіж, Капельян, В. Дзегіль, А. Дзегіль (к), Дым, Пагоцкі, Серада, Ясенскі, Карасёў, Савань, Татарашвілі. Галы: Савань (9), Серада (25), Карасёў (33), Татарашвілі (35, 90), Пагоцкі (79).



Аляксей Серада, а трэці гол на свой рахунак запісаў Генадзь Карасёў. А за некалькі хвілін да заканчэння тайма ў штрафной "Зоркі..." збіваюць Міраслава Ясінскага. Суддзя прызначае пенальці, які спакойна рэалізаваў Георгій Татарашвілі. З лікам 4:0 на карысць слоні́мцаў футбалісты пайшлі на перапынак.

У другім тайме "Камунальнік" трохі супакоіўся і дазволіў гасцям перайсці на іх палявіну поля. Аднак сапернікі так і не здолелі забіць гол прэстыжу. Таму, калі не забіваеш ты — забіваюць табе. У канцы ўсёй гульні суперарыгінальны гол у вароты "Зоркі..." забіў Андрэй Пагоцкі. А на самых апошніх хвілінах, быццам з-пад зямлі, з мячом "вырас" Георгій Татарашвілі і паставіў пераможную кропку — 6:0. Гэта, дарэчы, яго 17 гол у першай лізе.

Ад добрай гульні "Камунальніка" засталіся задаволенымі і балельшчыкі, і трэнеры, і кіраўніцтва клуба. А калі ўлічыць, што не ігралі траўміраваныя Баль, Савіцкі, Баян, дык смела можна сказаць, што каманда ёсць.

Наступную гульнію "Камунальнік" правядзе 4 верасня ў Пінску, дзе, відаць, на поле выйдзе і Алег Баян.

Фота Мікалая СУПРІНА



Фота Мікалая СУПРІНА

Вынікі астатніх матчаў тура:

Нёман — Орша	— 0:0
Дынама-Юні — Пінск-900	— 2:0
Камунальнік (Св.) — Керамік-Бяроза	— 4:0
Тарпеда — Ведрыч-97	— 1:2
Рагачоў — ЗЛІН	— 0:0
Граніт — Палессе	— 4:0

ТУРНІРНАЯ ТАБЛІЦА пасля 21-га тура

	Г	В	Н	П	М	А
1. Ведрыч-97	20	12	6	2	38:20	42
2. Камунальнік (Сл.)	21	12	5	4	41:20	41
3. Нёман	21	11	5	5	37:23	38
4. Дынама-Юні	21	10	6	5	32:24	36
5. Камунальнік (Св.)	21	9	8	5	30:23	36
6. Граніт	21	9	8	4	30:17	35
7. ЗЛІН	21	8	6	7	30:18	30
8. Тарпеда	21	7	9	5	38:32	30
9. Рагачоў	21	6	9	6	32:31	27
10. Орша	21	6	8	7	27:26	26
11. Керамік-Бяроза	21	6	6	9	23:33	24
12. Палессе	21	6	6	9	25:40	24
13. Зорка-ВА-БДУ	21	4	7	10	24:41	19
14. Вейна-Днепр	19	4	6	9	20:34	18
15. Пінск-900	21	4	5	12	21:34	17
16. Віцебч-Дынама	20	0	4	16	19:51	4

сезон-99 • 1-я ліга • сезон-99 • 1-я ліга

ЭТО ИНТЕРЕСНО

Миллион человек в поисках инопланетян
Более миллиона человек из 223 стран мира приняли участие в поиске сигналов инопланетной цивилизации при помощи своих персональных компьютеров.

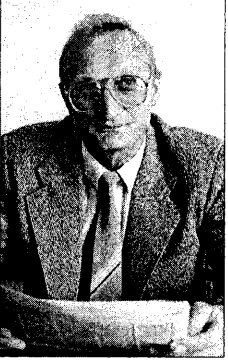
Самый масштабный за всю историю компьютерный расчет производится с помощью специальной программы SETI@home, которая работает в режиме обычной заставки. Когда включенный компьютер не используется какое-то время, эта программа активизируется и начинает обрабатывать данные, полученные посредством радиотелескопа, установленного в Пуэрто-Рико, в поисках следов инопланетных цивилизаций.

По словам создателей программы, SETI@home пользуется огромной популярностью не только у одиночек, но и в фирмах, школах, правительственных организациях и университетах, которые соревнуются между собой в количестве обрабатываемой информации.

Интерфакс

НАША ІНТЭРВ'Ю

Аляксандр Клябанаў: "ТЭАТР — ТВАР ГОРАДА"



— **Аляксандр Леанідавіч, якім будзе новы тэатральны сезон?**
— 1 студзеня 2000 года нашаму тэатру спаўняецца 10 гадоў. Дзесяць гадоў — параўнальна невялікі тэрмін. І тым не менш ён ужо дазваляе падвесці пэўныя вынікі тэатральнай дзейнасці ў Слоніме. За гэты час шмат зроблена дзея адраджэння беларускага нацыянальнага мастацтва. Пастаўлена дзесятак спектакляў па п'есах беларускіх, рускіх, украінскіх, французскіх і італьянскіх драматургаў. Тэатр аб'ездзіў усю Беларусь. Ды і ў гэтым сезоне тэатральнае жыццё, у ас-

У Слоні́мскім беларускім драматычным тэатры пачаўся новы тэатральны сезон. З гэтай нагоды карэспандэнт "ГС" меў гутарку з дырэктарам тэатра Аляксандрам Клябанавым.

ноўным, пройдзе "на колах". Вымушаны гэта рабіць, бо ўмовы, у якіх знаходзіцца сёння тэатр, вельмі складаныя. Дарэчы, сёлетна на акцёрскі факультэт Беларускай Акадэміі Мастацтваў паступілі на завочнае аддзяленне восем нашых акцёраў. Гэта вельмі радуе, тым больш, што ў тэатрах рэспублікі не хапае акцёраў. Наш тэатр мае свой дух, свой твар, добрыя вынікі работы. Але трэба дасягаць яшчэ большага. Гэта адзіна магчымы шлях да поспеху. А ў мастацтве, як вядома, заўсёды ўсё наперадзе...

— **Калі і якія новыя спектаклі ўбачаць слоні́мскія гледачы?**
— Сёння на рахунак тэатра шэраг цікавых і арыгінальных акцёрскіх і рэжысёрскіх работ. Палітра пастаўленай доволі разнастайная, кожны глядач можа выбраць тое, што яму па душы. Я вельмі задаволены тым, што наша праца прыносіць радасць слоні́мцам, будзем і надалей шчыра працаваць для

іх. Калі раней наш тэатр больш працаваў для юных гледачоў, а для дарослых рыхтаваліся 1-2 спектаклі за сезон, то цяпер мы вырашылі працаваць пашыраным. З лістапада кожны тыдзень у тэатры будзем паказваць спектаклі. З ранейшага рэпертуару гледачы паглядзяць "Камедыю" і "Жаніцбу Бальзамінава". З новых спектакляў — пастаноўку Сяргея Бачкова з Гродна "Пан міністар", камедыю "На бойкім месцы" рэжысёра з Мінска Казіміра Мальковіча і камедыю Гальдоні "Гаспадыня гасцініцы", працу над якой завяршае Мікалай Варвашэвіч. На жаль, паказваць гэтыя спектаклі мы пакуль не можам. Прычына даволі банальная: у памяшканні тэатра працякае дах, пуюнацыю адсырэла глядзельная зала. Усё гэта патрабуе хуткага і сур'ёзнага рамонту.

— **А чым парадзец дзяцей?**
— Што тычыцца дзіцяча-

га рэпертуару, лічу, што юныя гледачы не будуць пакрыўджаныя. Малады рэжысёр тэатра Святлана Наўгародская дэбютавала спектаклем "Маўглі" па п'есе Аляксея Якімовіча. Не ўсе дзеці яшчэ паглядзелі спектаклі "Папялушка" і "Жыла-была Сыражэка". Да навагодніх свят паставім новую зімовую казку.

— **Аляксандр Леанідавіч, калі ўсё ж пачнецца будаўніцтва тэатра ў цэнтры горада на месцы старога РДК?**
— Тэатр у Слоніме для мяне радасць і боль. Тэатр — гэта твар горада. І, як высвятляецца, Слонім пакуль яго мець не хоча. І калі раней мы спадзяваліся, што хутка будзе пабудаваны тэатр, то цяпер пра гэта толькі марым. Добра калі наступныя юбілей мы сустрэнем у новым памяшканні. Новы будынак не толькі захаввае тэатр у Слоніме, але і надасць яму другое дыханне, прывабнейшы выгляд цэнтру горада. І каб на аптымістычнай ноне закончыць нашу размову скажу, што жыццё тэатра працягваецца. Ён жыве і будзе жыць там, дзе ёсць сапраўднае натхненне, якога майстрам беларускай сцэны ніколі не прыходзілася займаць.

АНЕКДОТЫ

- Ты чаму не ешь? - спрашывае мат' маленькаго сына.

- Только что сказал, что голодный как волк.

- А ты когда-нибудь видел волка, который ест морковку?

Поймал «новый русский» Золотую Рыбку и спрашивает:

- Чего тебе надобно, Золотая Рыбка?

Письмо отца сыну-студенту: «Высылаю тебе 10\$, как ты и просил. Только запомни: «десять» пишется с одним нулем, а не с двумя!»

- Если я застрахую жизнь своего мужа на миллион долларов, — спросила женщина адвоката, — а на следующий день он умрет, что я получу?

- Пожизненное заключение.

Доктор говорит больному:

- Вы знаете, что глубокое дыхание убивает микробов и очищает легкие?

- Разве? Но как их заставить глубоко дышать?

Разговаривают двое влюбленных.

- Скажи, милый, если я откажусь стать твоей женой, ты действительно покончишь с собой?

- Несомненно, дорогая! Я всегда так поступаю в подобных ситуациях.

Два англичанина спорят:

- Милорд, Вы негодяй!

- От милорда слышу!

Идет бабка по полю, вдруг из леса выходит мужик, весь грязный, обросший и с ружьем:

- Бабка, немцы в деревне есть?

- Бог с тобой, сынок, война-то уже сорок лет, как закончилась.

- !? Е-мое!, а я до сих пор поезда под откос пускаю.

- Что это за татуировка у тебя ниже спины: 00-88?

- Это не татуировка, это жена нажала на газ, когда я гараж открывал.

- Нет, нет, сэр, чтобы купить мышьяк, нужен рецепт. Одной фотографии вашей тещи недостаточно.

Новый конкурс

РАЗБОРЧИВАЯ ПОКУПАТЕЛЬНИЦА
(Загадка для нестандартно мыслящих).

Перед самым открытием женщины идет на большое бакалейно-гастрономическое магазин и толкает перед собой тележку. Она останавливается возле разных полок, внимательно рассматривает различные товары и складывает их в тележку. Закончив, она покидает торговый зал, но не подходит к кассиру и ни за что не платит. (Продолжи ее видение.)

Объясните, кто это был? Тел. 2-14-39.

Победителя ждет ЯЩИК ПИВА.